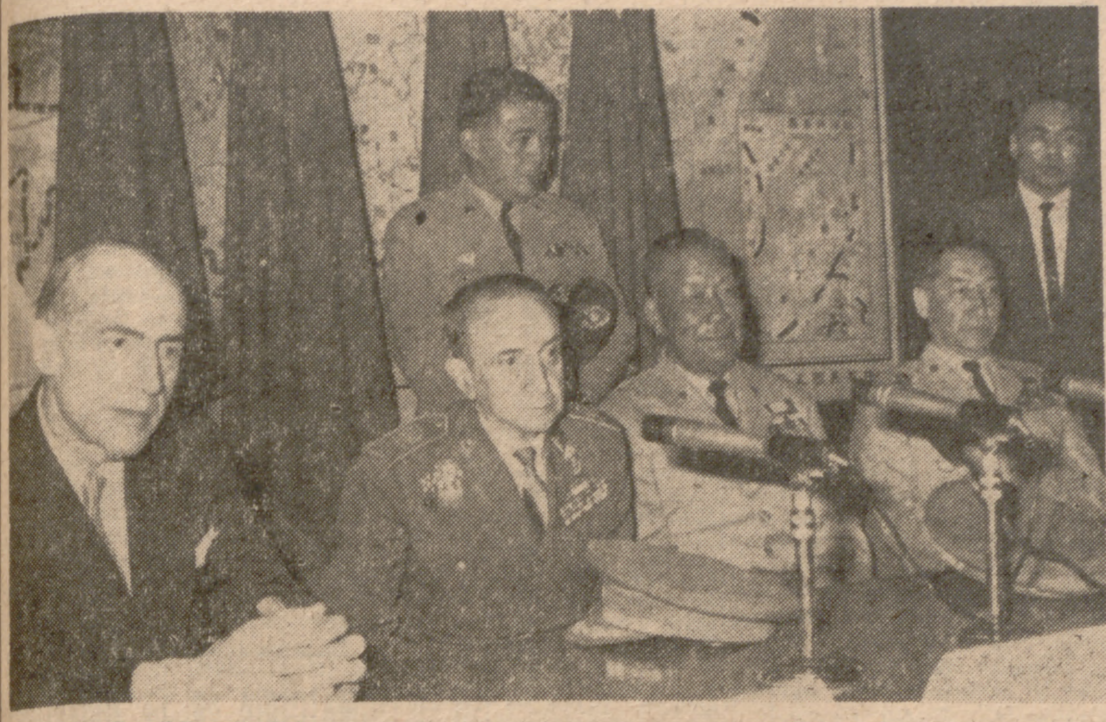


EL DIRECTOR DEL «CESEDEN», EN TAIPEH



TAIPEH (República de China). — El teniente general don Manuel Díez-Alegria, director del Centro Superior de Estudios para la Defensa, durante su conferencia de Prensa en el aeropuerto de Taipei, a su llegada a esta capital con motivo de su viaje oficial de ocho días. Le acompañan en la foto el embajador español, don Julio Larracochea; el general Chiang Wei Kuo, hijo del Presidente Chian Kai Chek, y otras personalidades. (Foto Cifra Gráfica.)

CONSEJO DE MINISTROS

Creación de dos Institutos de Enseñanza Media en Valladolid

La concentración parcelaria de Ataquines, Casasola de Arión y Peñafiel, declaradas de utilidad pública

(INFORMACION EN LA PAGINA SEGUNDA)



Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID sábado 10 de mayo de 1969 — Epoca V — Año XXXVIII — Número 9.531 — Precio: TRES Ptas.

El Episcopado Español denuncia las versiones castellana y catalana del "Catecismo Holandés"

MADRID. (PYRESA).—La Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal Española fue informada en su última reunión sobre el problema suscitado por la edición del llamado "Catecismo Holandés" en su doble versión catalana y castellana, a la que se refería el Comité Ejecutivo en su nota del 23 del pasado abril. Los prelados reunidos han acordado por unanimidad reafirmar el contenido de dicha nota y expresar su sincero pesar por el hecho de que una ecología que ha prestado tan beneméritos servicios a la cultura católica haya publicado esta obra en la cual no aparece aprobación ni, por consiguiente, la licencia eclesiástica necesaria para su publicación.

LOS CONQUISTADORES DE BRANDENTON LLEGARON POR EL AIRE



LOS ESPECULADORES HAN PERDIDO LA PARTIDA

Al menos por ahora, el marco alemán se mantiene en su valor oficial

BONN, 10.—(Del corresponsal de PYRESA, César Santos).—El Gobierno Federal, en la sesión extraordinaria del Gabinete celebrada ayer, tomó una decisión que satisface, según investigaciones demoscópicas a la vista, a un 89 por 100 de la población. En un sondeo de la opinión pública realizado por el Instituto Demoscópico de Allensbach hace unos días, cuando cundieron con fuerza los rumores de una revaluación del marco, se manifestó un 89 por 100 de los interrogados contra semejante medida.



KIESINGER

consideró anoche la decisión gubernamental como equivocada. No así los grandes de la industria y el comercio, que siempre han estado contra una revaluación de su moneda. A la larga, la no revaluación acabará perjudicando, más que a medio a ese 89 por 100 de la población que se manifestaba en contra y que habrá celebrado la decisión de Bonn. "El ciudadano lamentaba anoche el comentario de la televisión: no la sido informado adecuadamente sobre los efectos de una revaluación." Y, en efecto, a 7 hay de cierto en ello. Una buena parte de la población no está en contra porque mida con secuencias, sino porque todo lo que sea "tocar" el valor de su moneda le asusta.

La jornada de ayer, la más movida de los últimos días en el mercado de divisas, se ha convertido en un arma de doble filo: los especuladores han perdido la partida. Se llegaron (Pasa a la página siguiente)

CUARENTA MILLONES DE PESETAS DE MULTA POR DELITOS MONETARIOS

MADRID, 10. (Cifra). — Con la pena de multa de cuarenta millones de pesetas se sanciona, como autor de un delito de contrabando monetario complejo y continuado, a Isaac Labrador, mayor de edad, de nacionalidad mejicana, residente habitual en Méjico, declarado expresamente en rebeldía.

Asimismo, se decreta el comiso del saldo inmovilizado de la cuenta corriente abierta a nombre supuesto bajo el que se oculta el sancionado Isaac Labrador, en la oficina principal del Banco Exterior de España.

En el supuesto de impago total o parcial de la multa impuesta, el responsable sufrirá prisión subsidiaria, a razón de un día por cada ciento dos pesetas, con el límite máximo de un año.

Así lo determina la sentencia dictada en Madrid por don Antonio Sánchez del Corral y del Río, juez especial de delitos monetarios, con jurisdicción exclusivamente en todo el territorio nacional, que hoy inserta el "Boletín Oficial del Estado".



MADRID.—Los Conquistadores de Brandenton, asociación de dicha ciudad norteamericana amigos de Hernando de Soto, fotografiados a su llegada al aeropuerto de Barajas. Acudió a recibirlos el señor Estrada, del Departamento de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, y la señorita Adela Dobaño, de Barcelona, nombrada "Conquistadora Honoraria" de dicha Asociación. Visitarán Barcarrota, en Badajoz, cuna del citado conquistador español Hernando de Soto. (Foto Cifra Gráfica.)

Otra vez el monstruo de Loch Ness

Un submarino tratará de localizarle

NORFOLK (Virginia, Estados Unidos), 10. (Efe-Reuters).—Un submarino de bolsillo construido en Norfolk para localizar el monstruo de Loch Ness, será enviado hoy a Escocia para realizar un importante estudio científico sobre la legendaria bestia marina.

Se mantienen secretos los detalles sobre el submarino y su misión por la firma que patrocinó la expedición.

El submarino, guardado en un contenedor, será enviado a bordo del carguero esta dominense "American Liberty" que tardará en llegar a Glasgow unos diez días.

Según la firma patrocinadora, "Chicago Encyclopedia", esta será la primera investigación científica sobre el monstruo desde que la Universidad de Birmingham informara sobre la presencia de grandes objetos móviles a profundidades de unos 210 metros en Loch Ness el pasado año.

Nuevo ataque israelí contra Jordania

PARECE QUE NO HUBO BAJAS



WADI YASES (Jordania).—Estos son algunos de los comandos israelíes que se introdujeron en esta localidad jordana para cortar algunas de las instalaciones de guerrilleros jordanos.—(Telefoto Upi Cifra.)

AMMAN, 10. (Efe-Reuters).—Un portavoz jordano ha informado, a últimas horas de ayer, que las tropas israelíes volvieron a atacar, por segunda vez en la jornada, las posiciones jordanas al sur del valle del Jordán con fuego de morteros y de artillería de tanques.

Las fuerzas jordanas devolvieron el fuego. El incidente comenzó a las 9.50 de anoche concluyendo 25 minutos después.

Según el citado portavoz jordano, las fuerzas propias no sufrieron pérdidas. Un tanque israelí fue destruido.

ESTADOS UNIDOS VIOLA LA CARTA DE PUNTA DEL ESTE

Acusación venezolana contra la política yanqui del petróleo

CARACAS, 10. (Efe).—"Estados Unidos viola flagrantemente la Carta de Punta del Este y se aparta de sus compromisos hemisféricos, a causa de su política restrictiva de tipo discriminatorio, frente al petróleo de Venezuela", declaró ayer el presidente del organismo nacionalista "Pro Venezuela", Rómulo Cervini.

El presidente de "Pro Venezuela" subrayó que "Estados Unidos se comprometió, en la voz de los presidentes Kennedy y Johnson, a liberalizar sus importaciones de productos primarios procedentes de Iberoamérica cuando en agosto de 1961 se celebró la reunión de Punta del Este".

"Las aspiraciones de Venezuela en el campo del petróleo —agregó Rómulo Cervini— tienen el respaldo de una justicia y una equidad por la evolución de los pueblos y junto con América Latina, nuestro país sólo reclama que se admitan sus derechos sin ningún privilegio, pero también sin ninguna cortapisa".

El presidente de "Pro Venezuela" precisó que "Norteamérica comprometió, en esa oportunidad, ante un histórico documento firmado por ese propio país y toda América Latina, a ampliar los actuales mercados internacionales de productos básicos de exportación y a fortalecer cada vez más las economías de nuestro hemisferio".

"Ahora —dijo finalmente Cervini— se olvidan acuerdos o proyecciones internacionales y se pretenden resolver los problemas en función de los intereses particulares de un pueblo en detrimento de otro".

UN AVION MILITAR NORTEAMERICANO SE ESTRELLA EN AGUAS COREANAS

Seúl, 10. (Efe-Upi).—Un reactor "Phantom F-4", de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, se ha estrellado hoy en el mar frente a las costas orientales de Corea del Sur, según informan funcionarios militares estadounidenses.

Dichos informadores añaden que el aparato perteneciente a la escuadrilla estratégica de cazas, número 457, con base en Taegu, a 225 kilómetros al suroeste de Seúl, efectuaba un vuelo normal de entrenamiento cuando cayó al mar, a las 14.00 de hoy, hora local.

"LE FIGARO" no se publicará, temporalmente

PARIS, 10. (Efe).—Con el número correspondiente al día de hoy, el periódico parisense de gran circulación "Le Figaro" cesa temporalmente de publicarse a causa de una huelga de periodistas sobre el principio de la libertad de Prensa.

Fraga Iribarne llegó a León

LEON, 10. (Cifra).—Ha llegado a esta ciudad el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne.

El señor Fraga Iribarne se propone trasladarse a las cuevas de Valporquero, que visitará detenidamente. La Diputación Provincial ha invertido en ellas más de diez millones de pesetas con el fin de proporcionar a los turistas y visitantes las mayores comodidades.

Después, el Ministro regresará a León, para presidir esta tarde la apertura de la Semana Internacional de la Trucha y entregar varios televisores a teleclubs de la provincia, así como premios a los que más se hayan distinguido, durante la última etapa, en la promoción de la cultura.

CAMBIO DE DOMICILIO

BARCELONA. — Procedentes de Miami (Florida), han llegado a esta capital y a bordo del barco "Federico C", cuatro delfines, que desde ahora serán empadronados en Barcelona, pues pasarán a vivir al acuario del Zoo barcelonés. En la foto tomada en la piscina del citado buque, durante los trabajos para su traslado a su nuevo "habitat", teniendo que utilizarse una especie de camilla o parihuelas. (Foto Cifra Gráfica.)



De Gaulle, en Irlanda

CORK (República de Irlanda), 10. (Efe).—El general De Gaulle, antiguo presidente de Francia, y su esposa han llegado en avión, procedentes de París, para unas vacaciones que pasarán en la República Irlandesa, en el Condado de Kerry.

Al llegar al aeropuerto, el general De Gaulle no ha hecho declaraciones, limitándose a decir que viene a descansar.

CUANTO TIEMPO SE MANTENDRA ESTA DECISION? Para el crítico alemán se trata de una victoria momentánea. El comentarista de la televisión

CONSEJO DE MINISTROS Proyecto de ley sobre aplicación de beneficios sociales a trabajadores de países hispánicos

Se crean dos Institutos de Enseñanza Media en Valladolid Expediente sobre adquisición De utilidad pública la concentración parcelaria en Ataquines, Cososola de Arión y Peñafiel en la Huerta del Rey

MADRID. (Cifra).—Entre los acuerdos adoptados ayer por el Consejo de Ministros, por su importancia espiritual y trascendencia práctica destaca el envío a las Cortes de un proyecto de Ley sobre igualdad de derechos sociales de los trabajadores de la Comunidad Iberoamericana...

Con este proyecto de Ley, presentado por su colega el Ministro de Trabajo, los portugueses, filipinos e iberoamericanos quedan equiparados con respecto a los españoles en materia de seguridad social y de protección al trabajo. Con ello, ciertamente, se da un importante paso en cuanto a la realidad que supone ser de la Comunidad Social Iberoamericana...

Algunos empleados en nuestro territorio, según dijo a los periodistas el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne al ampliarlos lo tratado por el Gobierno en su reunión...

REVISTA DE PRENSA DE MADRID

«Arriba»: Exigencia inaplazable

En su editorial de hoy, «Arriba» comenta: «Sucede que España contribuye de una forma extraordinaria al incremento de la economía alemana con la aportación de mano de obra, Millares de hombres y mujeres de todas las regiones españolas, que constituyen, por otra parte, la realidad más sangrante de nuestro panorama laboral e incluso puramente humano y afectivo...»

Una propuesta del Ministro de Hacienda —prosiguió ampliando el señor Fraga—, el Gobierno aprobó un decreto que promulga el nuevo estatuto fiscal de las cooperativas, sustituyendo el de 1954 y regulando los aspectos tributarios de las mismas. Distingue el estatuto entre las cooperativas protegidas y las que no lo son; las primeras se constituyen en beneficio de los sectores débiles de la economía...

En materia de agricultura, se liberaliza la destilación de las mieles obtenidas por resinsación de los pinos, y se regula la instalación y funcionamiento de las carnicerías de ganado equino. Dentro del capítulo de los informes, el señor Fraga señaló que España, según un estudio realizado por la ONU, figura en un tercer lugar mundial en cuanto a construcción de viviendas sociales.

Creemos que las autoridades de la República Federal Alemana deberían sopesar debidamente los factores que estamos señalando. No se pide un trato de preferencia ni ningún tipo de benevolencias en las noticias, sencillamente porque nuestras estructuras políticas son lo suficientemente sólidas para no necesitarlo. Pero creemos que estamos en el deber y el derecho de exigir una mínima probidad informativa.»

OTROS ACUERDOS En el Consejo de Ministros que presidido por S. E. el Jefe del Estado se celebró ayer en El Pardo, se acordaron además las siguientes disposiciones:

«ABC»: La revolución negra

«A B C», en su editorial, comenta hoy: «El reto de los "panteras negras" y del "Black Power" en las Universidades de la primera potencia mundial, y su desafío —compartido por algunos líderes del continente negro— a la cultura de Occidente, suponen una novedad de la mayor importancia. Ya no se combate sólo el poder político, económico y social de Europa desde valoraciones y actitudes o ideologías propias de la cultura occidental, sino que, en su vía de reivindicación revolucionaria, van contra las mismas bases culturales que hicieron posible esa conciencia que ha derrotado la esclavitud e instalado en la independencia toda pléyade de nuevos pueblos en que ha estallado el mundo después de la Gran Guerra...»

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO Decreto por el que se aprueba el texto refundido de la ley del I Plan de Desarrollo Económico y Social.

Decreto por el que se modifica la denominación del Colegio Oficial de Peritos Topógrafos por la de Colegio Oficial de Ingenieros Técnicos en Topografía.

ASUNTOS EXTERIORES Decreto por el que se designa embajador de España en Nouakchott (Mauritania) a don Juan Iturralde y de Pedro. Decreto por el que se designa embajador de España en Kinshasa (Congo) a don Fernando Sebastián de Erice y O'she.

OBRAS PUBLICAS Expedientes de contratación de obras por la adquisición de terreno propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda para la construcción de viviendas de protección oficial.

CONFLICTO FRONTERIZO IRAK-IRAN

El Gobierno iraní, dispuesto a firmar un nuevo tratado

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 10.—(Efe-Upi).—Irán prometió ayer que retirará sus tropas de la frontera con Irak tan pronto como las tropas iraquíes se retiren a su vez, y que se negociaría un nuevo tratado fronterizo entre las dos naciones.

El embajador iraní, Mehdi Vahid, entregó personalmente una carta al embajador pakistaní, Agha Shahi, en la que se explicaban con todo detalle las circunstancias por las que el tratado fronterizo de 1937 entre los dos países había quedado sin efecto el mes pasado.

Si ha sido el humanismo de Occidente la base última desde la que se ha activado la emancipación de estas naciones, pagando muchas de ellas un dolorosísimo precio por su independencia, sucumbiendo a un riesgo superior a su propia seguridad, ¿a qué abismos y peligros ciertos no se abocan si consuman tal intento de cortar las amarras con la cultura blanca? Norteamérica dispone de los recursos de orden público necesarios para conjugar la amenaza de todo el extremismo negro, lo mismo en la Universidad que en la calle, aunque el precio sea tan alto como sangriento. De lo que no dispone el mundo, sobre todo el afroasiático, es de la necesaria capacidad para neutralizar tan demente y disparatado nacionalismo cultural. Tomar sólo la técnica —la de Occidente— es imposible; separado de su cultura matriz, se agosta y muere. El indigenismo para poco más es capaz que para nutrir emociones folklóricas. Es un esterilizante de las vías de progreso, sólo válido para saciar el rencor y alimentar la demagogia.

val estacionado en estos barcos fuera retirado. Dijo que fueron enviadas tropas iraníes a la frontera como una respuesta a la amenaza del movimiento de tropas efectuado por los iraquíes.

«Tan pronto como retiren sus tropas, las nuestras también serán retiradas a los cuarteles», dijo. Afirmó que Irán está «dispuesto a concluir inmediatamente un nuevo tratado con el Irak, en el cual quedarán salvaguardados los derechos soberanos de ambas naciones en el empleo de Shatt el Arab de acuerdo con lo establecido en las leyes internacionales.

«En este sentido, nuestra más sincera esperanza es que se anule todo obstáculo, de una vez para siempre, que pueda perjudicar las buenas relaciones de vecindad de nuestros dos países.»

PABLO VI APRUEBA EL NUEVO CALENDARIO LITURGICO En él no figuran famosos santos populares

CIUDAD DEL VATICANO. (Del corresponsal de PYRESA, Ismael Medina).—¿Cuántos santos desaparecen?, ha preguntado un periodista, hacia el final de la conferencia de Prensa durante la cual ha sido presentado el «motu proprio», «Paschalit mysterii», de fecha 14 de febrero, con el que Pablo VI aprueba el nuevo ordenamiento del año litúrgico y el nuevo calendario. El padre Jonnel, encargado de la presentación, no ha estado demasiado feliz en la respuesta, dejando la puerta abierta no tanto a la duda de si 34 santos han sido o no borrados a la antigua devoción, sino, lo que acaso sea más grave, a la sospecha de que la comisión correspondiente se deja llevar más por criterios historicistas que por una valoración lúcida de la capacidad salvadora de la devoción. A la postre, los santos son abogados, portadores, transmisores de una plegaria, cuyo único y último destinatario es Dios Nuestro Señor. Y aun en el caso de que no esté clara la existencia histórica de un santo (debe recordarse la polémica suscitada años atrás en torno a San Jorge, ahora respetado en el calendario, entre las fiestas facultativas) es lo cierto que en la creación de su imagen, el pueblo creyente ha resumido unos datos de ejemplaridad cristiana, perseguidos como modelo de conducta.

Un principio conciliar preciso, contenido en la constitución de la Sagrada Liturgia: «Para que las fiestas de los santos no prevalezcan sobre los misterios de la salvación, dándose a celebración de muchas de ellas a las iglesias particulares, naciones o familias religiosas, extendiendo a toda la Iglesia sólo aquellas que recuerdan a santos de importancia realmente universal.» A este propósito dice claramente el «motu proprio»: «Han sido suprimidos del calendario general los nombres de un cierto número de santos, concediendo, por otra parte, la facultad de restaurar en las regiones interesadas, si lo desean, la conmemoración y el culto de otros santos. La supresión de los nombres de algunos santos, cuya fama no era universal, ha permitido incluir en el calendario romano los nombres de los mártires de aquellas regiones en las que la predicación del Evangelio llegó sólo tardamente. De este modo, en un mismo catálogo y con la misma dignidad, figuran los representantes de todas las naciones, hombres esclavizados o por la sangre derramada por Cristo o por el fulgor de sus virtudes.»

LAS «DESAPARICIONES» El hecho de que no figuren en el calendario general, es decir en la Liturgia conmemorativa válida para la entera Iglesia, determinados santos, no quiere decir que «desaparezcan» del mapa de la devoción. Las iglesias particulares y los fieles pueden seguir teniendo como intermediarios de su oración. Yo puedo rezar también a nombre de, aunque no esté en el calendario. Y los artilleros, invocando a su patrona y los automovilistas, implorando protección a través de San Cristóbal. Lo que importa, a fin de cuentas, es la robustez esencial de la fe y la sinceridad de la plegaria.

Un periódico romano llama hoy «extranjeros» a los santos de otras regiones del mundo incorporados al calendario general. Este dato, puramente anecdótico, ilustra la frivolidad «nacionalista» con que no pocos contemplan aquí los asuntos de la Iglesia, aun siendo a veces ajenos a ella. No me extrañaría nada que con tales criterios, algunos pretendieran mañana dividir también a los santos en conservadores y progresistas. Todo es posible cuando la luz de la fe es sustituida por los métodos científicos.

EDUCACION Y CIENCIA Decreto por el que se declara urgente la ocupación de terrenos en Salamanca con destino a la implantación del plan parcial vigente del recinto universitario. Decreto por los que se crean dos Institutos nacionales de Enseñanza Media en Valladolid.

AGRICULTURA Decreto por el que se modifica parcialmente el decreto 899-1963, de 25 de abril, sobre industrias agrarias.

Decretos por los que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de las zonas de: Ataquines, Casosola de Arión y Peñafiel (Valladolid).

MINISTRO SIN CARTERA COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO Informe sobre la reunión del Patronato de Tierra de Campos.

CRONICA DE BONN

(Viene de la página anterior) a pagar 3,91 marcos por dólar, cuando el valor habitual de la moneda americana venía siendo de cuatro marcos. En París no tuvieron inconveniente, quienes consideraban la revaluación del marco como cosa decidida, en pagar 130 francos por 100 marcos, en lugar de los aproximadamente 110 de costumbre. Un experto en cuestiones de Bolsa declaraba, durante la jornada en Londres, que «la situación era crítica». Mientras cundía el nerviosismo en el mercado, en Bonn no se perdía la calma. O, si se perdía, sólo a puertas cerradas.

MENOS SANTOS Es muy posible que sea así, aun que en tal supuesto habría de analizarse si la inexistencia histórica destruyera la imagen de la santidad nacida de un acto colectivo y continuado de fe. Es el caso, sin embargo, que tales interpretaciones, sobre las que cabalga la presunción de ese barrido, no pasan de ser el criterio sensacionalista de quienes han aplicado al estudio del tema «módulos pelados de historia».

La única guía válida, sin embargo, para tratar el tema es el «motu proprio» pontificio, y en la carta apostólica «Paschalit mysterii» no se encuentra ninguna afirmación de este género. El Papa ha desarrollado en ella

La consecuencia están por ver. Para los pesimistas es la entrada franca en el camino de la inflación. Para los menos pesimistas es un paso acertado. Para Kiesinger ha sido, en todo caso, una baza en vísperas de elecciones: «El marco no se revaluará, al menos mientras yo sea Canciller», había dicho Kurt Georg Kiesinger a raíz de la gran crisis monetaria que sacudió hace medio año a Francia. El Canciller ha mantenido la palabra. El precio de esta firmeza puede ser caro.

SE ESTUDIA EL PLAN DE PAZ PRESENTADO POR EL VIETCONG WASHINGTON y Saigón han hecho comentarios preliminares

PARIS, 10. (Efe-Upi).—Un funcionario survietnamita ha manifestado hoy que el reciente plan de paz de diez puntos propuesto por el Vietcong parece ser más negociable que los presentados anteriormente por los comunistas. Los negociadores aliados o han manifestado que el documento estaba siendo estudiado con gran interés para entresacar todas las implicaciones del mismo.

Washington y Saigón hicieron comentarios preliminares, indicando que el plan de paz presentado en la decimosexta sesión, celebrada el pasado jueves, mostraba algunos elementos nuevos, pero todavía contiene «demandas no razonables». El funcionario survietnamita dijo que el plan «podría significar algo» para facilitar el camino de la paz, pero «tenemos que examinarlo».

La resolución promovió apoyar al Gobierno «para crear en bases de igualdad y justicia un país próspero y unido».

La delegación estadounidense relató los comentarios del proyecto a Washington. El Gobierno de Saigón ha ofrecido examinar ciertos temas específicos mencionados en el plan, bien en las conversaciones oficiales, o en las privadas ofrecidas por el Presidente Van Thieu.

En Saigón y Washington —informan las autoridades—, el documento vietcong está siendo estudiado cuidadosamente para recoger toda la información que contiene sobre la actual forma de pensar comunista.

La respuesta survietnamita a la propuesta de diez puntos observa que tres de dichos puntos «no podrían entrañar dificultades» en su discusión.

Se trata sobre el intercambio de prisioneros de guerra, el restablecimiento de la zona desmilitarizada y la implantación de los acuerdos de Ginebra de 1962 sobre Laos. Pero los funcionarios survietnamitas advierten que los comunistas no han dejado aclarado si considerarán su proyecto como último.

El secretario norteamericano de Estado, William P. Rogers, manifestó: «Hay elementos que ofrecen la posibilidad de exploración.»

«Examinaremos esta declaración cuidadosamente con la esperanza de que represente una respuesta seria a las presentadas anteriormente por Vietnam del Sur y los Estados Unidos», dijo.

Rogers añadió que discutiría la propuesta durante el viaje que realizará por Extremo Oriente a partir del lunes, durante el cual se entrevistará con el Presidente Thieu y otros funcionarios de Saigón.

Se comenta en París que las delegaciones aliadas esperan nuevas

Homenaje a la Legión en Sevilla

SEVILLA, 10. (Cifra).—Una reproducción del pendón de esta ciudad, donado por el Ayuntamiento de Sevilla a la Legión Española, será entregado el próximo día 31 a la Quinta Bandera del Tercio «Duque de Alba» de guarnición en Ceuta, la cual tendrá a su cargo la custodia de dicha reproducción.

El acto se celebrará en la Plaza Nueva sevillana. La Quinta Bandera de la Legión del Tercio «Duque de Alba» llegará a Sevilla el día 30, y tomará parte el primero de junio en el desfile militar conmemorativo de la Victoria, en esta ciudad.

Matrícula en la Universidad Autónoma de Madrid

MADRID. (PYRESA).—La Universidad Autónoma de Madrid abre un plazo del 12 al 31 de actual mes de mayo para solicitar la inscripción de matrícula para el próximo curso 1969-70, en las Facultades de Filosofía y Letras, Ciencias, Medicina y Ciencias Económicas. En dichas Facultades se cursarán los primeros y segundos cursos de licenciatura. La enseñanza del segundo curso de la Facultad de Ciencias se limitará, en el próximo curso, a Ciencias Físicas y Químicas.

SUCESOS Herido grave en accidente de carretero

En la Residencia Sanitaria de «Onesimo Redondo» fue asistido Clemente Vargas García, de sesenta y dos años domiciliado en Higinio Mangas, 25 y 27, de fractura de cubito y radio derecho y de tibia y peroné del mismo lado, así como probable fractura de pelvis y shock traumático de pronóstico grave. El accidente ocurrió esta madrugada, sobre las tres y cuarto, en la carretera de Burgos, cuando iba caminando por la izquierda de la carretera con la recepción a su puesto de trabajo siendo alcanzado por un turismo, cuyo conductor se dio a la fuga.

CUATRO CONSEJOS Para conducir con seguridad durante la noche:

- Disminuya su velocidad.
-Incremente su visibilidad.
-Aumente su atención.
-Hágase ver.
Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

Actos de la Escuela Normal «San Pedro Regalado», en la festividad de Patron

- a) Última lección de doña Adelaida San Millán, catedrática de Geografía e Historia, con motivo de su jubilación.
b) Despedida por la alumna Rosa María Alvarez Marcos.
c) Semplanza de doña Adelaida, por la catedrática de Pedagogía, doña Blanca Fontaine Tejada.
d) Palabras del señor director don Jesús María Hernández, con motivo de la «beca» del Trabajo Social inspirado por don Angel Luis Sanz Tapia, Premio Nacional Fin de Carrera.
e) Actuación del Coro de la Escuela, bajo la dirección del catedrático de Música, don Esteban Novo Sarabia.
f) «Gaudemus Igitur».
g) Acto de despedida de los deportistas en las pistas de la Juventud, por los equipos masculinos y femenino de atletismo, baloncesto y fútbol, de las Escuelas Normales de Palencia y Valladolid.

Se reanuda en el Ulster la campaña contra la discriminación Algunos de los reclamantes no montarán piquetes

BELFAST (Irlanda del Norte), 10. (Efe-Upi).—Al llegar hoy turistas a la capital de Irlanda del Norte se encontraron con los grupos de reivindicadores de derechos civiles.

Los piquetes se situaron poco después del amanecer en varios puntos de la ciudad. También se colocaron en Londonderry, el aeropuerto de Airdergrove, cerca de Belfast, y en todas las rutas turísticas y puestos aduaneros en la frontera con la República de Irlanda.

«Creemos que tal acción en los momentos actuales haría poco para acelerar la campaña iniciada para lograr la plenitud de derechos civiles en esta ciudad», ha manifestado una portavoz de la Comisión.

Caja de Ahorros Provincial de Valladolid Directora-Administradora de la Guardería Infantil «Santa Clara»

Se convoca concurso para la provisión de dicha plaza, en esta capital. Información, en las Oficinales Centrales de esta Institución, Plaza de España, s/n. Solicitudes hasta el día 24 de mayo de 1969.

LIBERTAD... LOS... Dentro... Los p... -de noche... con prete... cales a to... máximo e... de baile... las futbol... preocupan... Alentejo... resignado... corren es... sus inter... para no n... Dentr... Los rúto... dad de ha... debe rec... miento d... una ciuda... quedar d... de vigilan... pilar la... andas y e... su fienl... medio de... docena d... chus anor... gentes qu... Hoy... además... relar por... «Las h... bres... Por cuan... una trabaj... calidad de... de 26-12... mente una... cumplimiento... palados en l... el día 21 de j... por los tr... presa gene... el procedim... avos. El actor fue... gente por h... cho para... que particip... mismo. El título XI... si ha sido... esto mo... llegar el Du... que hecha en... se si sig... los acto... producción y... obedadas a... desde mayo... que, aunque... si sólo modi... del Código P... individuales... cantan a la... se lictos la... sean lictos... rón, el actu... del Traba... una inspirado... al Decreto... se puede e... nio a esta... nio en al q... clarado que... res cuando... osos oten... mentos op... culino y fem... de atletism... baloncesto y fútbol, de las Es... culas Normales de Palencia y Valladolid.

Los ruidos de la Ciudad y la vigilancia nocturna

Dentro de un par de meses, en Madrid, entrará en vigencia una ordenanza contra el ruido y las vibraciones. Establecidos los límites de decibelios, las empresas constructoras, propietarios de coches y camiones, etc., se verán obligados a evitar lo que perturbe, limitándose a los ruidos que serán permitidos.

El mundo parece inclinado a seguir caminos de silencio. Lo que pasa es que falta vigilancia para evitar ruidos. Ahora, la fuerza de señalizaciones, se encuentran abolidas viejas estridencias de bocinas y claxons, en buena parte; mas no músicas y musiquitas transmitidas por medio de altavoces, tocadiscos, radios y televisores. En época de fiestas, los escándalos de esta clase conturban el sosiego de las ciudades elevando al cubo la potencia de los megáfonos a beneficio de algunos industriales que por el hecho de pagar el puesto y abusando de tolerancias municipales hacen su negocio a costa de la tranquilidad de los demás.

Valladolid, poco a poco, ha ido borrando su reprochable panorama ruidoso. En lo que llaman "horas-punta", en las de máximo tráfico —sentido de bullicio loco en comercios y movimientos, sobre todo los sábados por la tarde— comienza a imperar una especie de "semisilencio", en los días festivos y escándalos de antaño que herían los tímpanos en las plazas de España, Cruz Verde, Dos de Mayo, Zorrilla, Val, etc. Recuerde quien pueda las fiestas de San Mateo, desarrolladas en el Campo Grande. Los vecinos lo soportaron todo hasta el advenimiento popular de la radiotelefonía. Después, no, Los feriantes, sin reparar en nada, incidían en el escándalo bullanguero, y así continuaban en La Rubia a límites insostenibles. Los habitantes de la, entonces, acera de Recoletos —gentes normales, pero con en ferros, estudiantes, estudiosos, personas que trabajaban de noche, etc.— no tuvieron a gusto hasta el traslado del Real de la Feria a otra parte. La falta de respeto era indudable y continúa siendo ahora, aunque un poco lejos del centro de la ciudad.

Las preconizadas sendas de silencio, de algodón, no son recorridas con la debida extensión. A cualquier hora del día —de noche es peor— hay docenas de centros recreativos que con pretexto de llamar la atención abren sus "grifos" musicales a todo trapo: bares con gramolas o con altavoces al máximo dejan suelto el escape de la corrección; las salas de baile, tampoco, aunque resulten mucho más discretas; los futbolines, alborotando también en la propaganda, etc., preocupan mucho a los que trabajan en su casa o viven, simplemente, a disgusto sin verse protegidos. Esos ciudadanos resignados esperan inútilmente que los guardias municipales corren, esas bullangas que atruenan el espacio. ¿No es posible interpretar músicas de puertas adentro, exclusivamente, para no molestar?

Dentro de poco —creemos— comenzará el buen tiempo. Los ruidos irán a más, sobre todo, de noche. Habrá necesidad de hacer algo en favor de la tranquilidad de todos. ¿No cabe reconsiderar aquel propósito municipal de establecimiento de una vigilancia nocturna? No es que Valladolid sea una ciudad demasiado ruidosa. Sin embargo, los ruidos que quedan de día pueden ser mitigados en poco tiempo, a base de vigilancia y multas. Lo gravemente perturbador comienza de noche, hasta la madrugada. ¿No existe posibilidad de ampliar la Guardia Municipal citada, mediante rondas motorizadas y comunicadas entre sí por esas mínimas emisoras de suficiente alcance? Reflexionen que un "sereno" solo, en medio de la calle, frente a pandillas de alborotadores serviría de burla, en algunos casos. En cambio, un grupo de media docena de guardias, sin discusión, pondría remedio a muchas anomalías, "metiendo en varas a los gamberros o a gentes que no digieren bien cuatro copas.

Hoy que atajar los ruidos de la ciudad. Y, de noche, además, mantener la tranquilidad de los vallisoletanos y velar por su sueño.

Audiencia Pública

PARO COLECTIVO

Despido procedente sin indemnización

Las leyes se hicieron para los hombres, y no los hombres para las leyes. (LOCKE)

Por cuenta de la empresa S. v. en el trabajo José Manuel D., en calidad de especialista y antigüedad de 26-12-1961, y encontrándose vigente una norma de obligado cumplimiento, y por motivos relacionados en la misma, se produjo el día 21 de junio un paro colectivo por los trabajadores de la empresa demandada, no atendiendo al procedimiento de conflictos colectivos.

El actor fue despedido al día siguiente por haber tomado parte en dicho paro, habiéndose probado que participó activamente en el mismo.

El artículo XI del Fuero de Trabajo ha sido modificado en 10-1-67, pero esta modificación no puede derogar el Decreto 20-9-62 porque esta hecha en unos términos en los que se sigue considerando ilícitos los actos que perturben la producción y preve las sanciones aplicadas a los mismos, de forma que, aunque con anterioridad durante a partir del día 12 y hasta el 20 de junio de la mañana. Deberán venir provistos de la cartilla de carburantes y el duplicado del mes anterior los propietarios de tractores, y los de motores de la hoja de inscripción o un duplicado de la misma, sin cuyos requisitos no podrán retirar los vehículos.

De no recoger éstos dentro del plazo señalado, se entiende renuncian a los mismos, siendo anulados por esta Jefatura Agronómica.

«La juventud debe participar en la construcción del futuro de España»

Declaraciones del delegado nacional de Juventudes, don Baldomero Palomares Díez

Hoy día, un amplio sector juvenil, quizás el más consciente, se queja de que los mayores, los que se encuentran en una situación profesional, política o meramente económica bien situada, han monopolizado el hecho de «amar a España», y abanderados tras esa idea tan particular, impiden a los jóvenes participar, contribuir con su indudable energía, a un trabajo comunitario que daría mejores resultados. De ahí que ayer, al escuchar las palabras del delegado nacional de Juventudes, don Baldomero Palomares Díez, y referirse a ese problema con la claridad que lo hizo, pensásemos en hablar con él, entrevistarle para saber las posibilidades que la juventud tiene en el actual momento político.

—Juventudes, pienso —nos dice— es el mejor instrumento que tienen el Movimiento y el Estado para llevar a cabo una política de juventud con la propia juventud, pero dándole todo tipo de posibilidades para que pueda expresarse por sí misma.

—¿Usted habla de la juventud en general o de los pertenecientes a la Organización Juvenil Española?

—Me refiero a la juventud en general.

—¿Y cómo actuará la Delegación Nacional de Juventudes en esa política?

—En unos casos actuaremos directamente, y en otros, de forma indirecta, con otros sectores que tienen la gran responsabilidad de orientar a los jóvenes: la familia, los medios de comunicación social, los centros de enseñanza, etc. En cuanto a los medios, en esa tarea estamos. Siempre seremos exigentes, nunca hemos sido totalmente comprendidos, pero ahora empezamos a encontrar los caminos más lianos.

—Sin embargo, usted ha de saber que la gente, el propio joven, ha sentido un especial rechazo a este tipo de organizaciones, bien sea por su matiz más o menos definido o...

—Sí, considero que ha habido

un tremendo error al tratar de convertir los medios en fines, cuando los medios son únicamente eso, medios.

—Entonces, ¿qué se puede ofrecer al joven?

—Una tarea que le ilusione y la incorporación a la vida de la nación creo que es lo mejor, no tengo ninguna duda. Debemos hacerles participe en la construcción del futuro de España, integrándole, responsabilizándole... Pero para ello hay que trabajar con ejemplos, sin exclusivismos de ningún género, que han estado muy de moda, sin que nadie quiera ser el monopolizador de ese amor a España, tomando unas bases de participación firmes, como con codo.

—¿Cuáles han sido los primeros pasos de la Delegación Nacional de Juventudes en este aspecto?

—El Consejo Nacional del Movimiento, la intervención en las Cortes Españolas y, finalmente, el Consejo Nacional de la Juventud, donde han sido sentadas unas bases importantísimas. Los criterios del asociacionismo estudiados y ofrecidos al Consejo Nacional del Movimiento, creo que darán un juego extraordinario.

—¿Con qué presupuestos cuenta la Delegación Nacional?

—Tiene un presupuesto ordinario y ayudas a través del Ministerio de Educación y Ciencia, de la Organización Sindical, del Ministerio de Trabajo... en fin, no quisiera olvidarme de ningún organismo colaborador. Además, una partida para instalaciones incluida en el Plan de Desarrollo.

—Sin embargo, parece que la conversación se ha centrado únicamente en la Organización Juvenil Española; pero, ¿se ha contado en esas reuniones con el resto de las asociaciones juveniles?

—Ese ha sido precisamente el tema del Consejo Nacional de la Juventud.

UN GRAN BALLET CLASICO EN EL TEATRO VALLADOLID

Unicas actuaciones, hoy, tarde y noche

Hace ya mucho tiempo que no nos visitaba una gran compañía del Ballet clásico. Hoy los aficionados de este noble arte estamos de enhorabuena. Gracias al Ciclo extraordinario de Primavera, que bajo el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo, Ayuntamiento de Valladolid y Diputación Provincial, se está desarrollando en nuestra capital, tenemos la oportunidad de contemplar una magnífica formación de reconocida fama internacional, el Ballet de la Opera de Brno (Checoslovaquia), que figura entre lo más destacado de Europa, y que cuenta con más de sesenta intérpretes.

Además, para que nuestra suerte sea mas completa, este Ballet ofrecerá dos programas distintos en cada una de las sesiones de ocho o diez minutos tarde y noche. El primero, un programa variado con composiciones clásicas y modernas, y el segundo con el ballet completo de «El Lago de los Cisnes». Estamos seguros que habrá aficionados que asistan a los dos espectáculos, porque la ocasión es única y ambas tienen atractivos suficientes para convertirse en dos excepcionales galas de la danza.

El extraordinario éxito de crítica y público que ha obtenido el Ballet de la Opera de Brno, en el Gran Teatro «Liceo», de Barcelona, en

el ciclo coreográfico que actualmente se desarrolla en la Ciudad Condal, avala la excepcional categoría de este conjunto y confirma la fama de que venia precedido. Valladolid será una de las pocas ciudades españolas que tengan la oportunidad de verle actuar en su actual gira por diversos países europeos.

El Ballet de la Opera de Brno hará su presentación, a las ocho y a las diez de la tarde, con los ballets «Petruschka», de Stravinsky; «Hiroshima», de Bukovy, y «Baile de los Graduados», de Strauss. Por la noche, a las once, el mundialmente famoso «El Lago de los Cisnes», de Tchaikovsky.

La dirección del Teatro ha reservado para estas representaciones un determinado número de localidades para estudiantes y miembros de grupo de empresa, al precio de cien pesetas.

Se recuerda al público en general, que existe un servicio especial de autobuses, con salida de la Plaza de Zorrilla, quince minutos antes de cada representación, con regreso al final de las mismas.

CINE INFANTIL

Mañana, a las cinco, continuando con las sesiones de cine infantil, y público que ha obtenido el Ballet de la Opera de Brno, en el Gran Teatro «Liceo», de Barcelona, en

El extraordinario éxito de crítica y público que ha obtenido el Ballet de la Opera de Brno, en el Gran Teatro «Liceo», de Barcelona, en

El extraordinario éxito de crítica y público que ha obtenido el Ballet de la Opera de Brno, en el Gran Teatro «Liceo», de Barcelona, en

El extraordinario éxito de crítica y público que ha obtenido el Ballet de la Opera de Brno, en el Gran Teatro «Liceo», de Barcelona, en

El extraordinario éxito de crítica y público que ha obtenido el Ballet de la Opera de Brno, en el Gran Teatro «Liceo», de Barcelona, en

El extraordinario éxito de crítica y público que ha obtenido el Ballet de la Opera de Brno, en el Gran Teatro «Liceo», de Barcelona, en



RICARDO

Paco Sabadell habla de la vida:

«Una mitad la estropeamos nosotros; la otra nos la estropean los demás»



—Creo en el hombre vital, no en el hombre dogmático.

Pero en seguida se arrepentirá el pintor, no por hablar en serio de cosas importantes, sino por haber podido parecer a los ojos de los demás que todo él no es más que un contrasentido. Entonces, Sabadell encenderá un cigarrillo, entornará los ojos, pedirá un "cortado" y volverá a sonreír y a decir que la felicidad plena se encuentra en el sueño, porque nadie se ha quejado hasta la fecha de haberse aburrido mientras dormía. El no se aburre, como no se aburriría nunca si a la hora de comer le pusieran cocido todos los días del año, pero no se lo pomen. No es de pañar muy exquisito y se divierte confesando que le gustan particularmente las lentejas, las espinacas y las sardinas crudas.

Si hablamos de la vida, Paco nos dirá que a él le parece estupenda cuando se levanta.

—Lo malo es después, cuando la vida empieza a parecerme tonta. Menos mal que al final vuelve a arreglarse... Es como una uoria.

—Entonces?

—Nada. Una mitad de la vida la estropeamos nosotros y la otra mitad nos la estropean los demás, eso es todo. Hay quien opina por ahí que Paco Sabadell es un pintor bohemio; pero él lo niega. La pintura y la bohemia le interesan extraordinariamente, aunque no está seguro de que hubiera podido constituirse, en otro tiempo, en ese binomio casi perfecto. Ahora es ya imposible, porque la bohemia ha dejado de tener sentido en nuestra sociedad. Hay algunas variantes por el mundo, pero no es lo mismo.

Hace unos días, durante uno de esos diálogos a lo largo de los cuales se mezclan los temas en andrúquica sucesión, estuvimos a un paso de arreglar el mundo. Decía Sabadell que el secreto estaba en dar a cada hijo de vecino las opciones al triunfo que le pudieran corresponder según sus aptitudes.

—Ya sé que parece un sueño—dijo—. Pero yo creo que, pese a sus lagunas, la humanidad va hacia una perfección, quizá porque está aprendiendo a mimimizarse cosas que se habían supervalorado, de la misma manera que se están valorando otras arrinconadas o despreciadas durante siglos.

No nos fue posible mejorar la sociedad en una tarde, aunque respondiendo a la etiqueta de moda de que pertenecemos a una sociedad de consumo, multiplicamos nuestro gasto de cigarrillos y de cafés. Es muy posible, sin embargo, que ambos coincidiéramos, al separarnos, en la idea de nuestras propias limitaciones. Con esta otra limitación que impone la página de un periódico también contábamos, pero se nos fue el santo al cielo. Y eso que salimos ganando.

—Creo en el hombre, organizado por el hombre, si, pero no prostituido por él.

MAXIMO REGIDOR

GUIDE SU SONRISA... LA BOCA ES EL ESPEJO DEL CUERPO

El extraordinario éxito de crítica y público que ha obtenido el Ballet de la Opera de Brno, en el Gran Teatro «Liceo», de Barcelona, en

PATATAS: PARA SIEMBRAS TARDIAS, ESTRAPERLO DE PRECIOS

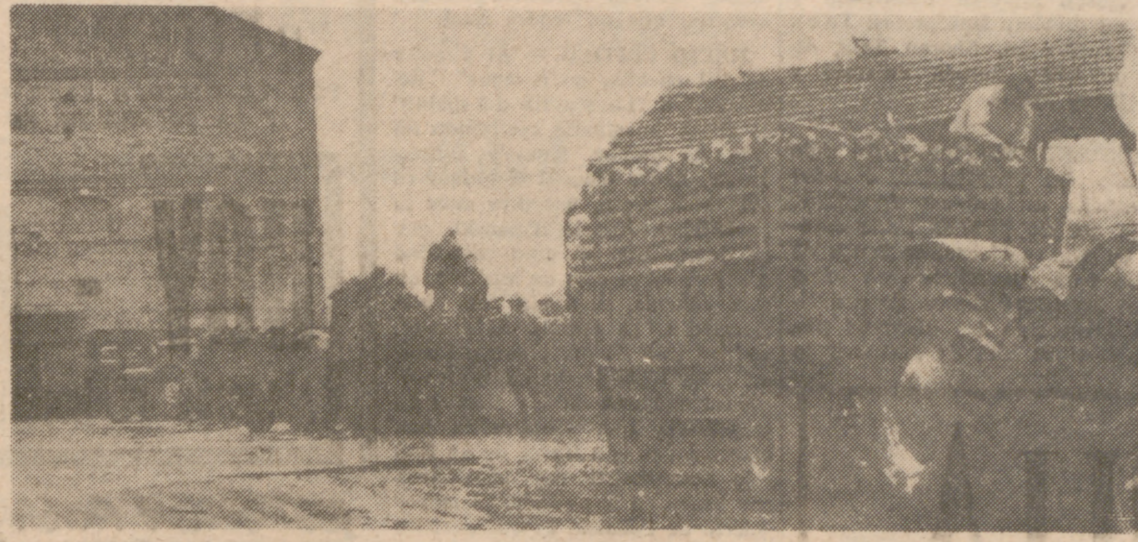
Con un mes de anticipación se terminaron las de frigorífico

No hay quien encuentre el kilo de patatas para sembrar en los despachos oficiales de los concesionarios. Se acabó todo desde hace un par de semanas. Es más: los tubérculos de garantía conservados en frigoríficos desaparecieron desde hace tiempo, asimismo. La oferta, es mala esta carencia de patatas sembrables? Vean que acaba de decir uno de los distribuidores oficiales más importantes:

La locura por la siembra de patatas para sembrar en los despachos oficiales de los concesionarios de patatas "de golpe" de tamaño y peso adecuado. Al principio de la llegada de un camión de un cultivo excelente y así sucede lo que está sucediendo: una oferta interminable que quiere decir lo que sea. La verdad, para sembrar patatas para sembrar en los despachos oficiales de los concesionarios de patatas "de golpe" de tamaño y peso adecuado. Al principio de la llegada de un camión de un cultivo excelente y así sucede lo que está sucediendo: una oferta interminable que quiere decir lo que sea.

El contrato de compra-venta de remolacha, bien recibido

Los cultivadores se encuentran pendientes del buen nacimiento de las plantas



El contrato de compra-venta de remolacha azucarera del que dimos cuenta cuando todavía era proyecto, fue bien recibido por los cultivadores. En él no hay nada nuevo o hay poco que no se supiera. Ahora sólo falta que el buen tiempo acompañe en la primera fase, en la del nacimiento, que suele ser la más preocupante, porque después de todo parece fácil. Incentivos hay muchos en el precio de estas raíces al pagarlas por riqueza sacárica y también en el porfido del tonelaje.

Mientras nacen o no nacen las pequeñas plantas, en algunos medios están especulando en torno a una pretendida mayor rentabilidad. Por ahora será difícil llegar más lejos; pero como todo se encuentra bien plantado y esta clase de cosechas son chequeos al portador, nadie sabe hasta dónde escalar, mas hay que rechazar de plano lo que ataque al deseo de producir más azúcar que lo que precisa el país para el propio consumo.

También en este último punto surgen divergencias que conviene impugnar. Los datos que crean los desconformes con las "raciones" asignadas a cada uno no quebrantan lo oficialmente establecido a través de la letra del "Boletín Oficial del Estado". Los españoles es posible que necesitemos tomar más cantidad de azúcar, pero menos que los europeos del Norte. Las frutas que aquí consumimos sin tasa, a pesar de lo que digan algunos catones, contienen azúcar a la mejor calidad conocida; de manera que si un español consume 21 kilos de azúcar al año, un danés, comiendo cerca de sesenta, es posible que ingiera menos que nosotros...

En fin, España ha empezado un ensayo gigantesco en busca de autonomía azucarera. Que logre o no las 740.000 toneladas solicitadas al agro nacional será distinto, si bien, tal y como marcha este campo recién nacido o a punto de comer las hojas—con mucho tempero y abundante humedad—, es segura la meta propuesta.

Cuando haya de desplazarse a Correos para utilizar cualquier servicio postal, hágalo antes de las once de la mañana y se evitará aglomeraciones y molestias

El "porvenir" inmediato del viñedo sigue dependiendo de las heladas

De precios, mutismo total en todo el país

Perse el retraso en los viñedos. Han transcurrido —están transcurriendo— días muy peligrosos y hasta con heladas, de muchas de las cuales no hay noticia. Es probable que los inoportunos "bajoceros" no hayan dañado las cepas o, todo lo más, que se hayan llevado las primeras yemas, que, a veces, apenas importan y hasta puede ser conveniente si detrás viene otro cargamento de ellas.

En la región mediterránea, el campo vitícola se encuentra bien preparado. Si mayo vuelve a las andadas de los primeros días, el daño llegará a la Mancha y, sobre todo, a la cuenca del Duero, región geográfica acaparadora de bajas temperaturas. En la provincia de Ciudad Real—una de las llaves vinícolas de España— las yemas están fuera y los brotes van ampliando su tamaño con lentitud. Espere más lo mejor.

¿Precios? Mutismo general. No hay informaciones de operaciones importantes de las que suelen conformar un mercado. Los cálculos de cierta calidad sanos, potables, se cotizan casi despectivamente a razón de 43 pesetas hectogrado, pero hay disparidad de criterios en las valoraciones de vinos similares.

Hasta después de San Isidro no será posible tantear lo que haya de suceder para el "porvenir" inmediato del viñedo. El mismo temor a las heladas existe en orden a la posibilidad de excedentes. El buen laboreo, la abundancia de abonos, las reservas de humedad en los subsuelos "amenazan" con una cosecha importante. Claro es que para prevenir tal contingencia está la Comisión de Compras o, como se empieza a sugerir, el F. O. R. P. A.; pero todos los viticultores prefieren moverse por sus propios medios cuando hay demanda.

Confianza en las soluciones para paliar los excedentes lecheros

El aumento de vacas de calidad, los piensos compuestos y la abundancia de pastos, promotores de la situación (importaciones aparte)

Depués de los acuerdos de la Comisión Económica existe confianza en llegar a soluciones que palien el problema de los excedentes lecheros. Es posible que las medidas que sean adoptadas acaben con la situación de sobrecapacidad, creada por falta de comercialización, efectivamente; pero también por la competencia ruinosa de artículos lácteos importados, aparte de que por falta de consumo abundante de mantecillas y quesos se está perdiendo una riqueza cierta. No hay que olvidar tampoco que el aumento de vacas de calidad, la mejor alimentación del ganado mediante piensos compuestos y la abundancia de pastos contribuye mucho al aumento de las reservas lecheras.



Luta falta de comercialización—insistimos—, de distribución adecuada, asunto éste tratado ya en estas mismas columnas. Si Asturias bate todas las marcas españolas de producción, existen provincias que sienten necesidades de consumo. Por eso, por falta de contacto nacional, no consumimos lo que sobra en casa, sino que compramos en la ajena, lo que no dice nada bueno a nuestro favor. Añadan las múltiples picardías llevadas a término en orden a consumo de leches, desnaturalizadas para el consumo humano y no para piensos, y llegaremos a pléoras de las que está llena nuestra picaresca.

Algo parecido a lo que sucede con el leche tiene equivalencia con el consumo de queso vacuno. ¿Quién come queso abundantemente? ¿Por qué no lo consumimos en las cantidades a que tendríamos derecho? No hay quien lo sepa. Los queseros de leche vacuna no acaban de estimular al público, presunto consumidor, y la recomendación clásica de "queso todos los días y un queso al año" no es tenida en cuenta, a pesar de que encierra una buena filosofía por motivos importantes de alimentación y medida en la mesa. Mas el precio influye demasiado, y si los quesos que nos traen del extranjero son más baratos, algo pasa que no es normal.

Arroz: treinta millones de kilos para exportación

Si siquiera el anuncio de una exportación de muy cierta de treinta millones de kilos de arroz cascara ha elevado el precio. La variedad bañilla sigue a 740 pesetas kilo; la secretaria, a 780. Dichos cargamentos son procedentes de Extremadura—83 millones— y Sevilla—21,5 millones—, y la mitad habrá de ser embarcada en unos cuatro meses.

Los arroces blancos siguen en la trisima línea de cotización que se venían anteriores.

15 terminará la contratación achicoriera

El producto que en vez de irse abajo camina por mejores precios que hace unos años es la achicoria, cuya contratación acaba de ser reglamentada. Se impone para concertarse el "vale-autorización" de siembra, sin cuya posesión no serán válidos dichos contratos.

No hay duda que la achicoria es una sana y con muchas propiedades que para si quisiera el café, hecho del aumento de consumo de achicoria, aunque también juegan a favor el importe del precio de las semillas del café.

La concesión de siembra de veintidós toneladas ha sido hecha por el Ministerio de Agricultura.

Movimiento lanero al comienzo del esquilado

Se está advirtiendo un movimiento de exportaciones de lana a diversos países europeos, según informaciones provenientes del Sindicato Nacional Textil. Sin embargo, no hay reflejo en las cotizaciones del pelo ovino, que continúan en esquilado en algunas provincias del sur. Lebe sei difícil la explicación cuando nadie la da a conocer.

PROGRAMAS DE TVE PARA LA PROXIMA SEMANA

Table with 7 columns: LUNES, MARTES, MIERCOLES, JUEVES, VIERNES, SABADO, DOMINGO. Each column lists TV programs and their start times (e.g., 7:45, 8:00, 8:02, etc.) for various channels like MATINAL, TELEVISION ESCOLAR, SOBREMESA, ESPECIAL, TARDE, NOCHE, UHF.

CALDERON

HOY - A las 5, 7,45 y 10,30 - HOY ESTRENO

DE UN VIOLENTO "WESTERN" DE INTENSA ACCION

UN HOMBRE VIENE A MATAR

(PATRIOTIC KID)

RICHARD WYLER
BRAD HARRIS
WILLIAM SPOLT
JESUS PUENTE



HUO ACUSADO DE UN DELITO QUE NO COMETIO PARA BUSCAR INCANSABLEMENTE A LOS VERDADEROS CULPABLES

(Mayores de 18 años) - Localidades para mañana

CINEMA COCA

HOY A las 5, 7,45 y 10 45
¡¡Sensacional estreno!!



CHICAGO 1929

EL SANGRIENTO IMPERIO DE LOS SIN LEY EN EL CENIT DE SU APOGEO

UN HOMBRE SINIESTRO QUE NO HA SIDO AUN OLVIDADO

AL CAPONE

EL SUCESO QUE DEJO ATONITA A UNA AMERICA SIN LEY

(Autorizadas mayores de 18 años)

TEATRO VALLADOLID

(Feria de Muestras)

CICLO EXTRAORDINARIO DE PRIMAVERA

BALLET DE LA OPERA de BRNO

(CHECOSLOVAQUIA)

HOY, SABADO UNICO DIA

DOS EXCEPCIONALES Y DIFERENTES PROGRAMAS 7,45 tarde:

"PETRUSCHKA", de Stravinsky.
"HIROSHIMA", de Bukovy.
"BAILE DE LOS GRADUADOS", de Strauss.

11 noche:

"EL LAGO DE LOS CISNES", de Tchaikowsky.
MAS DE SETENTA INTERPRETES

Extraordinario éxito en el Gran Teatro «Liceo», de Barcelona

Localidades.—Hoy, sábado, de 12 a 2 y de 4 a 6 en la Oficina de Turismo, y a partir de las 6,30 en las taquillas del Teatro. Servicio especial de autobuses.

Ministerio de Información y Turismo
Ayuntamiento de Valladolid - Diputación Provincial

EMBAJADORES HOY

Desde las 4,30

¡¡FABULOSO PROGRAMA EN CINEMASCOPE Y COLOR!!

Persecución a un espía con Ray Danton y Pascale Petit, y

Regalo para soltero con James Stewart y Sandra Dee (Mayores de 18 años)

ARTE Y ARTISTAS

Mañana, clausura de la exposición de F. Rodríguez

Todos los días hay novedades pictóricas en Valladolid. Ayer quedó clausurada la exposición de la obra de Raimundo de Blas —cada día mejor—, y hoy, en la misma sala de la Caja de Ahorros Provincial, será ofrecida la obra estética del padre Hornedo, con paisajes de América del Sur y Central. Mañana, en la Caja de Ahorros de Salamanca, un gran pintor, Francisco Rodríguez, cerrará su gran escaparate, despidiéndose de Valladolid. Su exposición ha sido gratísima y la mejor del año, sin duda de ningún género, hasta el punto de que dejará un recuerdo estupefundo en nuestra ciudad. Continúan abiertas las exposiciones de la Casa Sindical, Jacobo y Casilla.

LOS ESTRENOS

En CARRION

«El baile de los vampiros»

FICHA TECNICA. — Género: Humor. Realizador: Román Polanski. Método: Panavisión y metrocolor. Intérpretes: Jack MacGowan, Sharon Tate, Alfie Bass, Román Polanski y Ferdy Maine.

ARGUMENTO.—Finales del siglo pasado. Un investigador, a quien acompaña un joven estudiante, viaja por un país de Centroeuropa en pleno invierno, en busca de datos para sus estudios en torno a los hombres vampiro. En una aldea encuentran las primeras pistas, y en su afán de descubrir lo

más posible en torno a los terríficos seres, investigador y estudiante se ven envueltos en una aventura que no tendrá final.

JUICIO CRITICO. — Al director de "El cuchillo en el agua", "Repulsión" o "La semilla del diablo" es difícil imaginarle realizando un film de humor, llana y simplemente. Ahora bien, si el humor es más bien negro, entonces cabe la posibilidad. Román Polanski, que ha demostrado su gran capacidad creadora en el cine de misterio, en esta película, realizada con anterioridad a "La semilla del diablo", satiriza uno de los grandes temas del género de terror, sin menospreciar ninguno de los efectos de truculencia que siempre le han adornado, pero a través de un fino velo humorístico que transforma por completo la película. El mayor acierto de Polanski es que permite que el espectador sonría a lo largo de toda la historia, sin apenas lagunas, donde desde el comienzo uno se siente impelido a esperar la sucesión de "gags", todos ellos de gran fortuna, desde la llegada del profesor, congelado, a la hospedería; las visitas nocturnas del mesonero al desván y el fantasmagórico ataque del conde a Sara en el baño, sin olvidar el personaje del criado del conde cuando se le pone un lobo por delante. Pero es en el baile de los vampiros donde Polanski consigue el mayor efecto, en el que se mezclan la repulsión y la risa continua, mientras que profesor, alumno y la joven medio vampira giran en medio de un torbellino de monstruos de todas las épocas, o en la divertida secuencia del intento de seducción del estudiante. Un film inesperado, donde el color y los magníficos decorados complementan de forma inmejorable un film hecho para divertimento del realizador —en esta ocasión intérprete, incorporando el personaje del joven estudiante— y de los espectadores que acudan a presenciarlo.—RICARDO

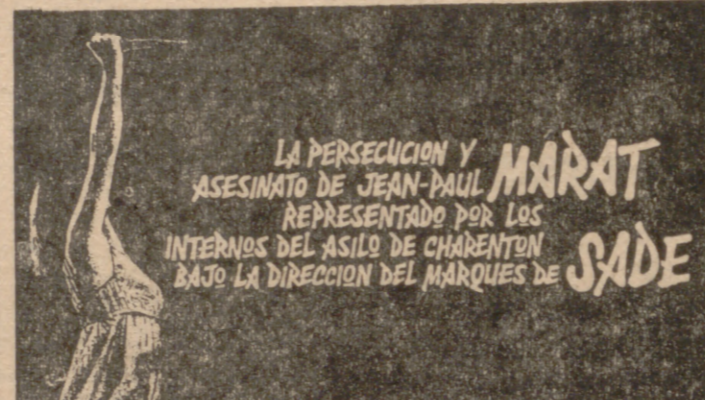
ZORRILLA

CINE DE ARTE Y ENSAYO

HOY-SEGUNDA SEMANA-HOY

¡UN ESPECTACULO FUERA DE SERIE!

MARAT-SADE



LA PERSECUCION Y ASESINATO DE JEAN-PAUL MARAT REPRESENTADO POR LOS INTERNOS DEL ASILO DE CHARENTON BAJO LA DIRECCION DEL MARQUE DE SADE

MARAT-SADE

EN ESPLENDIDO COLOR DE LUXE

Versión completa inglesa, interpretada por IAN RICHARDSON - PATRICK MAGEE - JOHN STEINER y BRENDA KEMPNER

De 3 a 7 continua, 7,45 (numerada) y 10,30 noche

(RIGUROSAMENTE PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

¡¡ULTIMOS DIAS!!

CALDERON

Desde el MARTES PROXIMO en sesiones diarias

4 - 7,15 - 10,30



LAS SANDALIAS DEL PESCADOR

TODD-AO 70 mm.

Anthony Quinn Leo McKern
Oskar Werner Sir John Gielgud
David Janssen Barbara Jefford
Vittorio De Sica Rosemarie Dexter
Sir Laurence Olivier

JOHN PATRICK, JAMES KENNAWAY
MONTY BRUCE, MICHAEL ANDERSON
GEORGE ENGLUND

¡EL ACONTECIMIENTO CUMPLE PARA VALLADOLID Y PROVINCIA!

¡MARAVILLOSA COMO UN RELATO DE ANTICIPACION!

¡UN PAPA RUSO CONMOCIONA AL MUNDO!

(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

LOPE DE VEGA

A las 5, 7,45 y 10,45 SUMMERS les explica con audacia y humor la causa de los fracasos conyugales

¿Por qué te engañó tu marido?

Eastmancolor, por Alfredo Landa, Lily Soldevilla e Ingrid Garbo (Mayores de 18 años)

CAPITOL

Desde las 4,30 continua 20 docenas de hijos

Technicolor por Fred Mac Murray y Vera Miles

El teniente Robinson Technicolor por Dick Van Dyke y Nancy Kwan (TOLERADAS MENORES)



CINEMA ROXY

HOY - 5, 7,45 y 10,45 - HOY TAN VIOLENTO EN LA LUCHA COMO EN EL AMOR

EL MERCENARIO

TODD-AO - Technicolor por Ray Danton y Pascale Petit (Mayores de 18 años)

Localidades para mañana y sucesivos

CINEMA GOYA

HOY, desde las 4,30 DIABOLIK Color, por John Phillip y Marisa Mel, y UN ITALIANO EN LA ARGENTINA por Vittorio Gassman y Silvana Pampanini (Mayores de 18 años)

¡SORPRENDETE! ¡DESALUMBRANTE!

¡MISTERIOSA! ¡TENSAL! ¡APASIONANTE!
¡GRANDIOSA! ¡ELECTRIZANTE!
¡ESPECTACULAR! ¡GIGANTE!

TODD-AO 70 mm.

HA REUNIDO TODOS SUS MULTIPLES RECURSOS PARA OFRECER ESTE FILM AUTENTICAMENTE CALIFICADO DE

¡¡FUERA de SERIE!!
POR LA CALIDAD EXTRAORDINARIA DE SU REPARTO Y LA FUERZA DE SU ORIGINAL ARGUMENTO

HOY - AVENIDA

Atención al horario: 3,30 - 7 - 10,30

ESTACION POLAR CEBRA...
¡RECUERDE ESTE NOMBRE!
¡SU PROPIA VIDA PUEDE DEPENDER DE ELLO!



Estación Polar Cebra

Rock Hudson Ernest Borgnine Patrick McGoohan Jim Brown
Tony Bill Lloyd Nolan guión de Douglas Heyes argumento para la pantalla de Harry Julian Fink

EN EL PAISAJE MAS INHOSPITO DE LA TIERRA, UN PUNADO DE HOMBRES LLEVA A CABO LA MISION MAS SECRETA CONOCIDA

(PARA TODOS LOS PUBLICOS)
Descanso a mitad de película - Localidades anticipadas

PERSECUCION DE UNA VIDA

Desde las 4,30 La aventura del mañana (que puede suceder hoy!) EL ATAQUE VIENE DEL ESPACIO por André Smaghe y Marcel Bozuffi Eastmancolor - Francoscop SABIAN DEMASIADO Tony Leblanc y Conchita Velasco (Toleradas menores)

Cine MALLANA

HOY, desde las 4,30 La aventura del mañana (que puede suceder hoy!) EL ATAQUE VIENE DEL ESPACIO por André Smaghe y Marcel Bozuffi Eastmancolor - Francoscop SABIAN DEMASIADO Tony Leblanc y Conchita Velasco (Toleradas menores)

CINE REX

HOY - Desde las 4,30 - HOY ESTRENO de un WESTER tan divertido como emocionante



RITA EN EL WEST Technicolor Techniscope

Amor sobre ruedas por Pepe Blanco y Carmen Morell (TOLERADAS MENORES)

TEATRO CARRION

HOY - 5, 7,45 y 10,45 - HOY

USTED TEMBLARA DE RISA VIENDO EL BAILE DE LOS VAMPIROS Un film distinto de POLANSKI en Metrocolor con SHARON TATE (Mayores de 18 años) Localidades para mañana y sucesivos

CINEMA LA FUENTE

HOY, desde las 4,30 Dos cruces en Danger Pass Scope-Color por Peter Martell y Mercancia humana Color, por Jack Taylor (Mayores de 14 años)

"SEAT 1.430", NI EL "125", NI EL "124"

Un automóvil con personalidad propia

Una especial circunstancia concurre en el "Seat-1.430": es un automóvil especialmente concebido para el selecto público español de hoy. Un coche lujoso y dinámico, en el que todo ha sido pensado de modo que responda a las máximas exigencias del usuario que ahora desea poseer un automóvil.

El modelo "Seat-1.430" es evidentemente un coche de gran confort. No se trata, sin embargo, de un automóvil ostentoso. Su lujo es consecuencia de su perfecta terminación y del esmerado proceso con que se han tratado cada uno de sus elementos. La simple enumeración de sus características nos advierte que se trata de un automóvil sustancialmente elegante.

La carrocería responde a la fina y clásica línea europea. No sería exagerado afirmar que esta línea alcanza en este modelo "Seat" una de sus más puras manifestaciones. El "1.430", desde este punto de vista, es uno de los máximos exponentes de la carrocería que conjugó armónicamente la elegancia y la dimensión.

La parte frontal del "1.430" da la impresión de serena belleza. Contribuye a ello su

regular de los faros y con las luces de posición, también rectangulares.

Otra nota distintiva la constituyen las manillas de apertura que van hincadas en la carrocería.

La belleza indudable de su línea externa va acompañada, lógicamente, de elegancia y confort similares en el interior. El buen gusto en la elección de cada detalle está en función del máximo confort, tanto del conductor como de los pasajeros. El resultado es la lujosa comodidad para los usuarios.

Los asientos delanteros de diseño anatómico, son regulables en su posición e inclinación. El asiento posterior va provisto de brazo abatible y está diseñado de modo que aun los más largos viajes puedan ser soportados por el pasajero con el máximo descanso. Todos los detalles, en fin, que responden a la idea de comodidad y confort se han tenido en cuenta, desde el guarnecido de puertas hasta las bolsas laterales delanteras, guanteras amplias, ceniceros, la alfombra del suelo, etc.

El panel de instrumentos es de los más completos que hasta ahora han aparecido en nuestro mercado: cuarenta y cinco metros total y parcial, con-

troles de aceite y temperatura, situación de luces, cuenta-revoluciones, avisador de situación de freno de mano y estarter, etc... El limpiaparabrisas— otra novedad dentro de los automóviles españoles— lleva un doble sistema de accionamiento: el normal, para lluvia constante, y otro, de interrupción automática, para tiempo de poca lluvia o lluvia variable. A ambos extremos del salpicadero, dos entradas de aire regulables permiten una aireación y temperatura a voluntad, en toda circunstancia climatológica.

Si a esto unimos sus características técnicas, su potencia le permite superar los 150 kilómetros por hora. El "Seat-1.430" bien puede definirse como "velocidad a todo confort".

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

El "Seat-1.430" lleva motor delantero, de cuatro cilindros en línea, con una capacidad de 1.430 cm³. Su potencia es de 70 CV (Din), a 5.400 r.p.m. El diámetro del cilindro es de 80 mm. y su carrera de 71,5 mm. Su relación de compresión es de 9:1.

El carburador es vertical de doble cuerpo invertido.

Es de destacar el cigüeñal,



de engranajes. La refrigeración del motor se efectúa por agua y es accionada por una bomba; la temperatura se controla por termostato con señalización en el panel de instrumentos.

El embrague, de un solo disco funciona en seco. Tiene cuatro velocidades adelante, todas sincronizadas, y marcha atrás. El árbol de transmisión es articulado, con soporte central y juntas flexibles. La dirección del nuevo modelo "Seat" es de tornillo sin fin y rodillo; su relación es de 16,4 a 1 y su radio de giro mínimo de 5,35 metros.

Su estabilidad es perfecta, como se ha demostrado en las pruebas preliminares. A ello contribuyen su suspensión con muelles helicoidales, sistema hidráulico telescópico y barras estabilizadoras, tanto en sus ruedas independientes delanteras como en las traseras, y sus neumáticos radiales de dimensiones 150-13. Lleva frenos de disco a las cuatro ruedas con servo controlados por un sistema automático para el reparto y regulación de la frenada y de las pinzas.

PESOS Y DIMENSIONES
Peso del coche (vacío en orden de marcha): 905 kilos; peso del coche a plena carga:

1.305 kilos; capacidad: cinco personas más 50 kilos.

VELOCIDAD MÁXIMA A PLENA CARGA

En primera velocidad: 41 kilómetros hora; en segunda velocidad: 70 Km/h.; en tercera velocidad: 110 Km/h.; en cuarta velocidad: 150 Km/h.; M. A. 40 Km/h.

DIMENSIONES PRINCIPALES

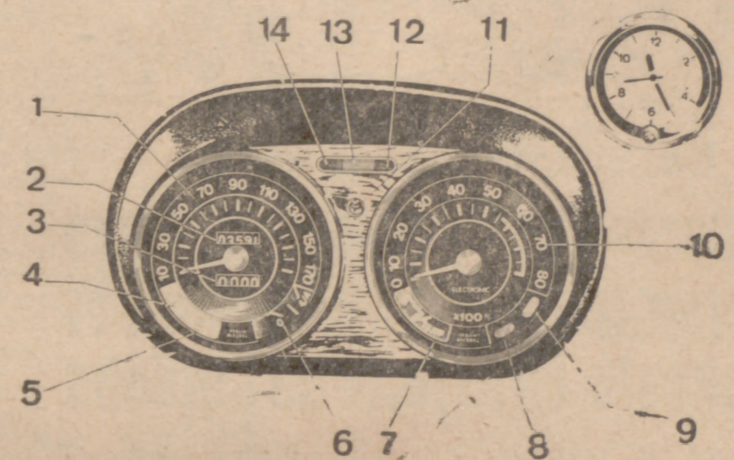
Ancho de vía anterior: 1.350 mm.; ancho de vía posterior: 1.300 mm.; ancho total (partes más salientes): 1.611 mm.; longitud total: 4.053 mm.; altura total: 1.420 milímetros.

Velocidad máxima: Superior a 150 Km/h.

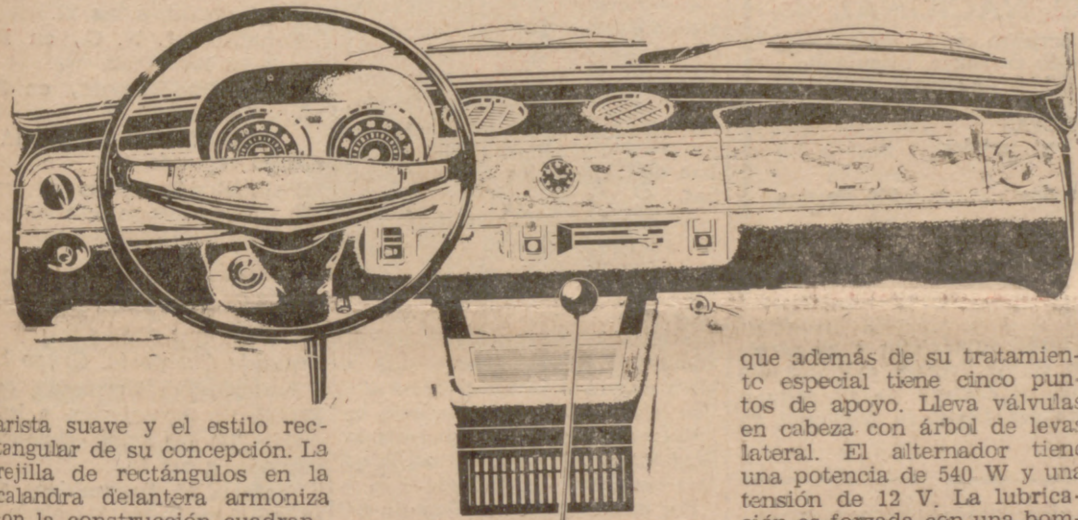
NUESTRA OPINION

Creemos que la Seat nos iba a presentar el "125" italiano. Na ha sido así, porque de otro modo hubiera supuesto la desaparición del "1500". El "Seat 1.430" es un automóvil con personalidad propia, capaz de discutir clientes al "1500" y al "124", pero con los suyos propios a la vez.

Nuestro parecer sobre el nuevo automóvil, a la vista de las ligeras pruebas efectuadas en la Huerta del Rey, es favorable aunque creemos sería interesante un estudio más a fondo.



RELOJES DE CONTROL.—Es completo el sistema de relojes de control del "Seat-1.430". Se ha previsto desde el reloj horario hasta el de control del más pequeño detalle. El velocímetro (1) posee un cuenta-kilómetros total (2) y otro parcial (3) accionado por el mando (11). La insuficiencia de tensión del alternador o de presión de aceite son avisadas con el encendido de las luces (4 y 5). El combustible que existe en el depósito se indica (6) con aviso de reserva. El cuenta-revoluciones (10) incorpora también el termómetro (7) del agua del motor y las luces de aviso de la posición del "starter" (8) y del freno de mano (9). Si las luces se han encendido, un avisador (14) lo indica; asimismo, la puesta de la luz larga se refleja en el encendido de otro avisador (12). Al actuar la luz de giro, un aviso sonoro y óptico (13) lo indica, hasta que automáticamente, al terminar el giro, se apaga.



arista suave y el estilo rectangular de su concepción. La rejilla de rectángulos en la calandra delantera armoniza con la construcción cuadrada

que además de su tratamiento especial tiene cinco puntos de apoyo. Lleva válvulas en cabeza con árbol de levas lateral. El alternador tiene una potencia de 540 W y una tensión de 12 V. La lubricación es forzada con una bomba

La circulación en primavera

¿Qué se debe hacer cuando se vuelve a salir a la carretera después de un invierno sedentario?

Tres casos principales pueden presentarse. En el primero se ha continuado circulando cotidianamente, pero únicamente en ciudad. En el segundo se han efectuado algunas salidas los domingos o días festivos. En el tercero el coche ha quedado "descansando en el garaje" durante varios meses y, a menudo, después de una avería del acumulador que ha dejado para otros días mejores la salida del automóvil.

Cualquiera que sea el caso, es precisamente por el acumulador por donde se debe empezar a preocupar de la salud de un coche. No es suficiente contentarse con hacer cargar la batería, es preciso también verificar su estado. La circulación en ciudad, con sus frecuentes paradas y arranques en frío, sus largos períodos de iluminación, sus ocasiones, bastante raras, de recarga, no es a pesar de los progresos debidos al alternador (para los coches que están equipados con él) favorable al acumulador. Ahora bien el acumulador es la fuente de electricidad de un motor de la que se derivan el alumbrado y la carburación. No hay un solo elemento en el automóvil que no contribuya a su seguridad, pero contrariamente a la opinión de muchos, para los que sólo los frenos y algunos otros órganos principales cuentan sobre este asunto, es preciso saber que todo debe funcionar correctamente. El acumulador no es solamente la fuente de energía de la puesta en marcha; nos da luz y sonido—muy útiles en ocasiones—. Si falla, usted puede quedar parado en me-

dió de un cruce y encontrarse en peligro.

OCUPARSE DE SU COCHE

Actualmente, muchas de las salidas de las ciudades son por buenas carreteras y autopistas. He ahí una formidable prueba para los vehículos mal cuidados. El automovilista que está orgulloso de su coche, "del que no se ocupa jamás", tendrá una buena inspiración si se ocupara de él seriamente antes de su partida hacia el campo. Una buena limpieza y un vaciado al lubricante reemplazándolo por aceite nuevo, un engrase, una verificación general y, en caso necesario, un cambio de bajías, pueden evitar la probable avería en lo alto de la autopista. La inmovilización sobre una autopista es siempre peligrosa, incluso en un carril de urgencia. Los frenos serán sin duda más necesarios en la ciudad. El coche irá cargado y la velocidad más elevada. Es preciso ensayar los frenos, ver si son

eficaces. La actualidad de los frenos de disco no debe implicar abandono en la vigilancia de esta parte del coche.

Los neumáticos tienen también que ser examinados de cerca. Hay estaciones de seguridad especializadas en este trabajo. Si los propietarios de estas estaciones tienen interés en venderle a usted neumáticos nuevos—cosa lógica—, es preciso decir que en la mayoría de los casos el interés del vendedor y del comprador coinciden. En principio y como motivo de esto—la más mosle revisión— se verifican la geometría de las ruedas delanteras, lo que no es un lujo después de los inevitables golpes de acera producidos por las maniobras de estacionamiento.

DESEMPOLVAR AL CONDUCTOR

Lo que se debe desempolvar también, después del invierno, es el conductor mismo. Actividad muy practicada y muy mal conocida, la conduc-

ción automovilística no parece bajo su verdadera importancia más que en el deporte automovilístico o a la hora del accidente. Uno se da cuenta entonces que el entrenamiento y algunas exhibiciones aprendidas, pueden significar la diferencia entre ir en la ambulancia o en la berlina. Después de un largo período de inactividad, el viaje debe comenzarse tranquilamente, a una velocidad baja para irse readaptando progresivamente. Incluso con mucho entrenamiento y como motivo de esto—se recomienda la geometría de las ruedas delanteras, lo que no es un lujo después de los inevitables golpes de acera producidos por las maniobras de estacionamiento.

AHORRA, LA CONDUCCION

Es indispensable que el automovilista, después de los largos meses de invierno, vuelva a tener confianza en sí mismo y se rehábite a conducir. No se lance sobre las carreteras, no intente realizar proezas deportivas para demostrar a sus padres o a sus amigos que usted es realmente el campeón que pensaban, sino que debe efectuar salidas cortas y frecuentes que tendrán la ventaja de ambientar-



le. Su coche se ha renovado y usted se ha identificado con él.

A la hora de la partida no ceda ante las peticiones de su familia: "No llevamos nada", dicen. En realidad se lleva tres veces más que el coche puede soportar. A propósito de esto debo hacer una confidencia: tengo un santo horror a los equipajes, porque permiten todas las extravagancias. En el momento de las vacaciones me espantan las cargas sorprendentes que los conductores inconscientes alzan sobre los techos de sus coches. Si supieran que con esta sola acción modifican ya peligrosamente el centro de gravedad de sus vehículos, seguramente cambiarían de opinión. Un gran número de accidentes han tenido por causa una carga excesiva, nefasta a la estabilidad y al frenaje del coche. Conducir un coche moder-

no es un asunto serio que requiere toda la atención del conductor.

En la autopista conduzca en el carril que corresponde a su velocidad; no moleste a otros usuarios más rápidos que usted.

Esté vigilante en las carreteras de gran circulación; aproxímese, si, aproxímese a la derecha lo más posible y no se distraiga ni sea remolón. La carretera es de todo el mundo y no propiedad suya exclusivamente. Pero si usted ha decidido viajar por una carretera secundaria, entonces gozará plenamente del descanso que esto le procurará; descubra nuevos paisajes, sepa apreciar la calma y la tranquilidad de las comarcas por las que atraviesa, pero recuerde también que los naturales del país tienen a veces, esa amable despreocupación que tanto nos gusta, pe-

ro que puede ser peligrosa cuando estacionan en plena curva un carro de heno.

Aprecie la gastronomía, pero no abuse de ella. Si usted proyecta hacer una buena comida, que la misma sea por la noche, a condición, desde luego, de que no tenga que volver a la carretera.

EN FIN

Entre los objetos indispensables a llevar no olvide el botiquín de urgencia, el triángulo luminoso, un extintor y, en su cartera su tarjeta con el grupo sanguíneo, si es posible.

Sepa dormir, relajarse, ser "turista" y, una vez más ¡¡Buen viaje!!

"BUEN VIAJE", de la Prévencion Routière, editada en París.)

EL MUNDO del AUTOMOVIL



PRESENTACION OFICIAL DEL «SEAT 1.430»



Ayer, a las siete, en el Pabellón de Cristal de la Feria Regional de Muestras se celebró la presentación oficial del modelo "Seat-1.430"...

...donde fueron recibidos por el ingeniero jefe de la filial de nuestra ciudad, señor Goyanes...



La respuesta, mañana

«El Cordobés» y Palomo Linares quieren montar una corrida por su cuenta en la feria de Córdoba

CORDOBA, 10. (FYRESA).—La noticia de que «El Cordobés» y Palomo Linares posiblemente actúen juntos en la próxima feria de mayo de esta ciudad...

de programa, aunque dentro de la feria, organizada por el Ayuntamiento...

Esta es la propuesta, hábilmente concebida de «El Cordobés», Palomo y sus mentores...

El compromiso del grupo de grandes empresarios, por un lado, y el pacto de Villalobillos por otro...

Parece que don Diodoro Canorea—uno de los grandes—estaba autorizado por sus compañeros a contratar a don Manuel Benítez...

Parece que don Diodoro Canorea—uno de los grandes—estaba autorizado por sus compañeros a contratar a don Manuel Benítez...

Parece que don Diodoro Canorea—uno de los grandes—estaba autorizado por sus compañeros a contratar a don Manuel Benítez...

PLAZA de TOROS de PENARANDA DE BRACAMONTE. Enorme corrida de toros. JUEVES, 15 DE MAYO DE 1969. SEIS hermosos y bravos toros de D. ATANASIO FERNANDEZ...

Los deportes

TERCERA DIVISION

Europa Delicias=Cultural Leonesa, mañana a las cinco, en el Estadio DUDAS EN LA ALINEACION LOCAL

No hace falta emplear adjetivos. La visita de la Cultural Leonesa siempre ha despertado interés en Valladolid...

La Cultural, este año está en fase de transición; pero así y todo, es uno de los equipos de más ralgambre dentro de esta categoría.

El filial, que pese a sus numerosas bajas consiguió el domingo un meritorio empate en Guecho, parte como favorito para el encuentro de mañana...

Han quedado cerradas las matrículas para el Concurso Hípico Nacional que se ha de celebrar en esta Sociedad durante la próxima semana...

El próximo lunes, día 12, dará comienzo en la pista verde de esta Real Sociedad Hípica el referido Concurso...

La cotización por los servicios domésticos a su servicio es obligatoria. Realízala mensualmente...

REAL SOCIEDAD HIPICA DE VALLADOLID CONCURSO HIPICO NACIONAL. El próximo lunes, día 12, dará comienzo en la pista verde...

ADMINISTRATIVO. HORIZONTALS.—1: Nana. 2: Eros. 3: Acoses. 4: Ame. Nos. 5: Duros. Atrasa. 6: Eneri. Atrás. 7: Sonido. Reata. 8: Acá. Iac. 9: Adorar. 10: Esas. 11: Sole.

SOLUCION AL JEROGLIFICO. ANA LO VIO TODO. CHICA 14-15 años con conocimientos de dibujo. El Tolsón de Oro. Duque de la Victoria. 14. Referencia 2.521.

TEXTIL. CHICA 14-15 años con conocimientos de dibujo. El Tolsón de Oro. Duque de la Victoria. 14. Referencia 2.521.

METAL. APRENDIZ 14-16 años. Dionisio Polo. Gamazo. Bim. 24. Ref. 2.541. APRENDIZ Joyería. Miguel Angel Gil. Particular. 9. Ref. 2.542.

TRANSPORTES. CONDUCTOR primera. Auxilio Social. General Almirante. Ref. 2.544.

VARIOS. SENORITA 15-17 años y señora para limpieza. Chocolatería Gamor. Plaza Leones de Castilla. 6. Ref. 2.548. APRENDIZ 14-15 años. Alvaro Ferrnandez. Manteca. 18. Ref. 2.524.

OFICINAS. ASPIRANTE 16-17 años sepa máquina escribir. Odag. Aurora. 8 y 10. Referencia 2.540.

CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER. Premiado con 500 pesetas el número 103 y con 50. todos los numeros terminados en 03

FUTBOL REGIONAL

FASE DE ASCENSO A TERCERA DIVISION

Mañana, Girón Arces, en la Federación

PARTIDOS PARA MAÑANA. En Valladolid, Girón-Arces. En Penaranda, Penaranda-Irisbitu Nacional de Colonización. En Sala manca: Salmantino-Zamora.

Otra interesante jornada de este torneo interprovincial y un clásico partido en el campo de la Federación: Girón-Arces, encuentro que hace ocho días hubiera sido de fácil pronóstico a favor de los primeros...

Como complemento de la mañana, a las diez, habrá un gran partido de fútbol juvenil de Primera Categoría, valedero para la Copa "Presidente Federación" Real Valladolid-C. D. Arces...

Entre ellos merecen destacarse los ya conocidos en este Concurso, señor Figueroa, capitán García Benavides, teniente Valenzuela...

Por decir algunos nombres de caballos distinguidos, podemos citar a «Huan-Tay», «Educa», «Triplante», «Caraduras», «Ebanos», «Colitas», «Pajuco», «Carmin», «Sinival», etcétera...

Y a propósito de Apuestas, tenemos que informar que serán inauguradas en este Concurso las cuotas tanto en el Norte que responde a los nombres de Apuestas Gemelas...

Se encuentran a la venta entradas de palcos con mayores comodidades que las corrientes y que por su reducido número se avisa al público para que hagan la reserva...

La Comisión Organizadora. Los mejores programas. La publicidad más eficaz en las antenas de la R. E. M.

Por su cadena nacional: La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona), La Voz de Levante (Valencia), La Voz del Principado de Asturias (Oviedo)...

Los mejores programas. La publicidad más eficaz en las antenas de la R. E. M. Por su cadena nacional: La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona)...

Los mejores programas. La publicidad más eficaz en las antenas de la R. E. M. Por su cadena nacional: La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona)...

Los mejores programas. La publicidad más eficaz en las antenas de la R. E. M. Por su cadena nacional: La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona)...

Los mejores programas. La publicidad más eficaz en las antenas de la R. E. M. Por su cadena nacional: La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona)...

Los mejores programas. La publicidad más eficaz en las antenas de la R. E. M. Por su cadena nacional: La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona)...

Los mejores programas. La publicidad más eficaz en las antenas de la R. E. M. Por su cadena nacional: La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona)...

Los mejores programas. La publicidad más eficaz en las antenas de la R. E. M. Por su cadena nacional: La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona)...

ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA, S.A. CORTE Y SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

DOMINGO, DIA II. CAPITAL.—Desde las 9 horas, con una duración aproximada de una hora, Sector "Santiago".

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

DOMINGO, DIA II. RURALES.—Desde las 10 a las 18 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Regantes de Quintanilla Olivares de Duero...

VUELTA 69 - XVI ETAPA

Ocaña, el mejor contra reloj

Batió a Pingeon por un minuto once segundos en el trayecto Irún-San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 9. (Del envío especial de F. YRUSA, PORK...) Esperábamos todos más o...

cierto experto contrarelojista lo había marcado un minuto más abajo de lo normal, hasta entonces la exclamación de admiración fue grande. Pero todavía llegaría muy de prisa, oportuno, para que el pronóstico del cronista tomara cuerpo «Paco con la rebaja».

CON 37 MINUTOS

Francisco López Rodríguez, familiarmente conocido entre sus amigos y colegas por «Pancho», fue el auténtico Paco que rebajaba



OCAÑA

los 36 minutos, al conseguir, en medio de gran expectación, 37.33. A partir de este momento, la carrera tomó el signo esperado. A medida que quedaban menos corredores por llegar, los tiempos mejoraban. Así, al 37.33 de López Rodríguez, siguieron el 37.34 de Vélez, el 37.47 de Linares, el 37.50 de Gabica, el 37.42 de José Manuel Lasa, el 37.33 de Perurena, hasta que Luis Ocaña ponía el récord: 36.5. Pingeon, segundo en la etapa, también entraba en los 36 minutos, pero muy su bidos, rozando los 37, ya que su tiempo real fue de 36.39. Una buena defensa, sin embargo, del corredor francés, pues, a pesar de quedar solamente a 34 segundos del vencedor, araña la bonificación del segundo puesto: 20 segundos.

Ocaña, por tanto, ha vencido a Pingeon (incluidas todas las bonificaciones) por 1 minuto y 14 segundos. Ha sido una extraordinaria actuación de los corredores guipuzcoanos, que han copado el primer puesto, tercero, cuarto, séptimo y octavo de la etapa. Es decir, el equipo de Machain ha metido a cinco de sus hombres entre los diez primeros. Ciclismo de verdad. Pero... un poco a destiempo, a contrapunto, porque también hay que correr en línea.

El cronista no falló en su pronóstico y tampoco cuando dijo que

la falta de condición para las etapas contra el reloj de los corredores Belloje y Wright —quienes perdieron más que el tiempo que les había adjudicado uno—, podía favorecer el salto de Ocaña y Lasa. Pues bien, es precisamente eso lo que ha ocurrido hoy, después de la fabulosa carrera de Luis Ocaña y de la muy estimable de José Manuel Lasa. Pues, el primero se coloca en el segundo puesto de la general (a menos de 4 minutos del líder) y Lasa asciende al cuarto (a la actuación de los corredores de la actuación de los corredores de la región ha sido fenomenal, y aparte del indiscutible ganador de hoy, Ocaña, hay que destacar asimismo la actuación de Perurena,

Lasa, Vélez, Gabica..., todos ellos del País Vasco-Navarro, sin olvidar tampoco que Linares y López Rodríguez han estado muy bien y que Canet defendió con mucho espíritu deportivo su sorprendente clasificación. Resumiendo: gran victoria de Ocaña y magnífica actuación de sus compañeros de equipo, que hoy han clavado una nueva estocada a sus rivales de región, el equipo de Langarica. El de Machain se alza, además, con la victoria por equipos y con un nuevo empujón en la última etapa contra el reloj, pudiendo vencer en la general. Son tres los minutos que le separan del equipo de Geminiani, cuyos hombres han marchado muy mal contra reloj.

CLASIFICACIONES

DE LA ETAPA

- 1.—Ocaña, 35'25" (con 40 segundos de bonificación). Promedio, 41,570 kilómetros. 2.—Pingeon, 36'39" (con 20 segundos de bonificación). 3.—Perurena, 37'30". 4.—Vélez, 37'34". 5.—Lasa, 37'42". 6.—Linares, 37'47". 7.—Gabica, 37'50". 8.—L. Rodríguez, 37'55". 9.—Canet, 37'58". 10.—Echeverría, 38'5". 11.—De Geest, 38'8". 12.—Wagtmans, idem. 13.—Mariano Díaz, 38'9". 14.—Bellone, 38'10". 15.—Flabat, 38'11".

DE LA GENERAL

- 1.—Pingeon, 67-44-48. 2.—Ocaña, 67-48-36. 3.—Wright, 67-49-14. 4.—J. M. Lasa, 67-49-27. 5.—Bellone, 67-49-50. 6.—Wagtmans, 67-50-1. 7.—Canet, 67-50-9. 8.—Echeverría, 67-50-26. 9.—Wolfschöhl, 67-51-4. 10.—De Geest, 67-51-34. 11.—M. Díaz, 67-51-36. 12.—Vélez, 67-51-36. 13.—L. Rodríguez, 67-52-56. 14.—Linares, 67-53-22. 15.—Sáez, 67-53-37.

POR PUNTOS

- 1.—Steegmans, 172 puntos. 2.—Wright, 148. 3.—Perurena, 113.

DE LA COMBINADA

- 1.—Steegmans, 7 puntos.



CONDUZCA PERO SEGURO Auto-Escuela Volante Paseo de Zorrilla, 112, primero CLASES ESPECIALES PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS Clases para productores sin pérdida de horas de trabajo AUTO ESCUELA VOLANTE Teléfono 232296

El vencedor, reconoce: «No ha sido fácil ganar a Pingeon»

SAN SEBASTIAN. — (Del envío especial de F. YRUSA, PORK...) «No ha sido fácil ganar a Pingeon. Un hombre vistiendo el maillot amarillo "pesa" mucho. ¿El recorrido? — Bueno, aunque había algunos trozos de ciclocross. — ¿Trasado fuerte? — Sí, muy fuerte. Por eso ha habido necesidad de utilizar una mecánica larga. — ¿Qué multiplicación ha utilizado? — El cuarenta y ocho. — Dicen que es una barbaridad... — Eso me han dicho también a mí. Pero ahí está el resultado. — ¿Es cierto que te vas a un equipo extranjero? — Luis Ocaña, medio sofozado, da un mentís rotundo. — No hay nada de eso. Pueden ustedes decirlo. Yo quiero, de todo, quedarme aquí, en España,

Vencedor sobre esta misma distancia en la Semana Catalana sobre Gimondí, Amar, Poullidor etc., el corredor Ocaña ha vuelto a batir a otro buen contrarelojista francés: Pingeon. «Te felicito, Ocaña», digo para empezar al campeón de España por haber hecho bueno el pronóstico de la "etapa de la ver-

dad" y el del final de la Vuelta. Ocaña había dicho al cronista que haría lo posible por derrotar a Pingeon, si bien la victoria absoluta de la Vuelta estaba decidida ya. —No ha sido fácil ganar a Pingeon. Un hombre vistiendo el maillot amarillo "pesa" mucho. —¿El recorrido? — Bueno, aunque había algunos trozos de ciclocross. — ¿Trasado fuerte? — Sí, muy fuerte. Por eso ha habido necesidad de utilizar una mecánica larga. — ¿Qué multiplicación ha utilizado? — El cuarenta y ocho. — Dicen que es una barbaridad... — Eso me han dicho también a mí. Pero ahí está el resultado. — ¿Es cierto que te vas a un equipo extranjero? — Luis Ocaña, medio sofozado, da un mentís rotundo. — No hay nada de eso. Pueden ustedes decirlo. Yo quiero, de todo, quedarme aquí, en España,

José Luis Pau, gran vencedor de la IV Vuelta Ciclista a Valladolid

Tomás Nistal se impuso en la meta del Campo Grande



EL VENCEDOR DE LA ULTIMA ETAPA

José Luis Pau, un triunfador satisfecho «Sabía que tenía posibilidades de éxito porque me encontraba muy fuerte»

«Me gustaría ganar la Vuelta a Navarra y después dejar el campo aficionado»



La Vuelta a Valladolid ha cerrado su cuarta edición con una brillantísima victoria de José Luis Pau, que ha dominado la carrera en todos los órdenes. Ganó la general y la montaña y el premio por equipos, y a punto estuvo de hacerse con el liderato en las metas volantes. Pau es un triunfador tranquilo y satisfecho. —Sinceramente, ¿esperabas esta victoria? —Yo venía con muchas esperanzas a Valladolid; tenía fe en mis posibilidades y en la ayuda que me pudiera prestar mi equipo, compuesto por estupendos compañeros y magníficos ciclistas. —¿Cuándo le diste cuenta de que podrías optar al triunfo? —Cuando me enfundé el maillot y vi que rodaba bien y que me encontraba con fuerza pensé en que podría mantenerme hasta el final en el primer puesto; pero sabía que iba a ser muy difícil. —¿Cuál ha sido el principal obstáculo que Pau ha tenido que vencer para llegar de amarillo a Valladolid? —Sobre todo, los tremendos ataques que me han lanzado los hombres de «La Casera» y del «Werner». —¿Qué significa para ti este triunfo? —El haber ganado la Vuelta a Valladolid es una satisfacción personal enorme. Y además representa la victoria más importante de la temporada.

—¿Cuál será la próxima? —La próxima semana correré la Vuelta a Navarra y allí quisiera repetir mi triunfo. José Luis Pau está satisfecho y lleno de optimismo. La entrevista la realizamos en medio de la curiosidad del numeroso público congregado en la meta del Campo Grande, que felicita al campeón. —¿Será más complicada la Vuelta a Navarra? —La carrera en sí es más dura que la Vuelta a Valladolid, pero tenemos tres días para descansar que nos vendrán estupendamente, y por otra parte, tanto yo como mis compañeros de equipo vamos rodados. Aquel vinimos con pocos kilómetros y las cosas han salido bien; de modo que espero que en la Vuelta a Navarra la suerte continúe acompañándonos. —¿Volverá José Luis Pau a correr la Vuelta a Valladolid? —Sí que me gustaría, pero me temo que no va a ser posible. La casa comercial de mi equipo me ha ofrecido pasar a la categoría de primera especial y creo que aceptaré. Para dentro de un mes, aproximadamente, dejaré el campo aficionado. Los altavoces oficiales reclamaban la presencia del líder, y el público le tributa una cariñosa ovación. José Luis Pau me tiende su mano y se despidió con una amplia sonrisa. —Adiós, campeón... Tal vez en el haya una gran fi-

gura; al menos, su dominio en la Vuelta a Valladolid ha sido para pensar así. J. M. ORTEGA

La IV Vuelta Ciclista a Valladolid terminó ayer en oír de multitud. Un éxito espectacular que a nadie puede sorprender si se tiene en cuenta la madurez ciclista de los vallisoletanos, y eso que en estos últimos años apenas si les es dado contemplar espectáculos como el de ayer con cuentagotas. El público responde, de eso /no hay duda, pero es mucho pedir a ese público que se desplace a las afueras para presenciar las llegadas...

La última etapa, entre Cuellar y Valladolid, se desarrolló bajo el signo del marcaje. La audacia, que había imperado en las jornadas anteriores, dio paso ayer a una táctica precautora. Vigilancia masiva y temor a dar el paso adelante y eso que en el primer trayecto del recorrido las precauciones estaban justificadas por temor a que se repitiesen los pinchazos en cadena de la segunda etapa. Los tímidos intentos de los Werner no prosperaron y en vista de ello, quizás excesivamente nervioso o muy seguro de sus fuerzas, fue el «lider» el que saltó del pelotón para escapar en compañía de Fuentes Lavandera y Pérez. Contento. La fuga se consolidó lo suficiente como para llegar dedicados al alto de Tortoles, que coronaría Fuentes Lavandera en primer lugar, seguido de Pau. El líder también sumaría puntos en la subida a Cevico, asegurándose el primer puesto, también, en la Montaña.

Regrupamiento después, por iniciativa de los «caseras» y ritmo más vivo. Suárez puntuaría en las metas volantes, ratificando su superioridad en esta clasificación complementaria.

En el último tramo de la etapa la escapada de Celerino Martínez animaría el cotaraje. No fue mucho lo que alcanzó el muchacho, pero sí lo suficiente para que el pelotón imprimiera un más fuerte tren. Llegada masiva y pugna de los «sprinters» por situarse convenientemente. El vallisoletano Nistal sería el más inteligente y luego el más potente en la recta final, imponiéndose claramente al resto de corredores. Nistal, que comenzó bastante flojo la ronda terminó a lo gran campeón.

La Vuelta se decidió, como se ha visto, en la escapada de los cuatro hombres en la primera etapa. El infortunio apartó de ese grupo a Jesús Suárez y en la penúltima etapa distancia a los dos «escuderos» del líder, Torre y Setién. Pese a lo dicho, triunfo merecido, indiscutible del madrileño José Pau, el más entero, el más fuerte del lote de participantes. Posiblemente algún otro corredor también habría aguantado como él, de haberse metido en la escapada buena del primer día, pero eso no en España, en absoluto, su gesta. Pau ha sido un «lider» capaz de responder en todos los terrenos y ahí está su triunfo, también, en la montaña para certificarlo. Roberto Palavecino ha sido, también, con todo merecimiento, el ganador del Premio a la Regularidad, y por equipos, conforme al pronóstico «se imponería el Pepsi».



RUGBY

Mañana, en las Pistas, Sevilla-Gijón para el ascenso a Primera

Por la Federación Española de Rugby ha sido señalada nuestra ciudad para que se enfrenten en el campo de las Pistas de Juventudes los representantes de las Federaciones Andaluza (Sevilla) y Asturiana (Gijón), a partido único de la fase nacional de la Copa Federación Española de Rugby, valedero para el ascenso a Primera División. Los aficionados a este deporte tienen un plato fuerte mañana, a las cuatro, de la tarde. Porán ver, en un emocionante partido, a los dos mejores equipos de esta categoría de las Federaciones Andaluza y Asturiana, que presentarán, como corresponde a la importancia del partido, sus mejores «quince», que lucharán desde el primer momento para vencer a su contrario, ya que es eliminatoria

a un solo partido y no valen reservas de ninguna clase. Repetimos que el partido, empezará a las cuatro, y será arbitrado por el vallisoletano señor Guzmán. A la terminación de este partido habrá uno juvenil entre dos equipos vallisoletanos, para así completar una buena jornada de rugby. Al Salvador, equipo campeón de su grupo, le ha correspondido eliminarse con el Olímpico, de Madrid, allá, en su ambiente, lo cual no creemos que influya para el resultado, pues creemos a El Salvador lo suficientemente en buena forma para vencer en esta y superiores empresas, aunque Linares y sus muchachos se tendrán que emplear a fondo para así pasar a a próxima eliminatoria.

CLAVES del marcador simultáneo «DARDO» SEGUNDA DIVISION PHILCO FRIO RADIO TV CAMISAS IKE JEREZ IND. - VALLADOLID terwillor BURGOS - CADIZ Ferrys CALZETINES DELTA - RAYO VALLECANO RELOJ RADIANT SEVILLA - OVIEDO ELBUFALO MURCIA - ALAVES EYA MALLORCA - FERROL COÑAC - JEREZ BERTOLA GIJON - BETIS CONVENCIONALES MARILLO, primer tiempo. NEGRO, segundo tiempo. ROJO, tercer tiempo. NEGRO, final. Flecha blanca, PARRILLO SUSPENDIDO. Flecha blanca y negra, AVE-ROTELEFONICA. Cuadrado rojo, JUGADOR EXPULSADO. Disco rojo, PENALTY EN CONTRA PRIMERA DIVISION R. Madrid G Pontevedra Al. Madrid G Elche Córdoba J Granada Valencia J Sabadell Al. Bilbao N Las Pallas Zaragoza N Cornua Barretona T Malaga I Santa Ad. T Español FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL



PANORAMA DE SURAMERICA

DESARROLLO Y DEMOCRACIA, DESAFIOS DEL PRESENTE AMERICANO

Por JOSÉ RAHON ALOANZO

Habitado a las dimensiones de Europa, donde cualquier viaje que supera las diez horas de camino, por tren o carretera, conduce necesariamente a las costas o a una frontera—y tenemos países que pueden recorrerse en dos horas, como Holanda o como Bélgica—, la primera sensación del europeo trasladado a Suramérica es sentirse abrumado por la geografía en que se encuentra. Todo es inmenso en Hispanoamérica, desde los ríos hasta las ciudades, y Madrid sólo es la quinta ciudad del mundo donde se habla un idioma hispánico, siendo Buenos Aires, Méjico, Lima y Sao Paulo las primeras, y Barcelona la sexta, después de Río de Janeiro. Españoles y portugueses somos provincianos en el Nuevo Mundo, incluso ante la cultura, porque sin quererlos enterar del fenómeno, hemos dejado de marcar las rutas del pensamiento. Madrid y Barcelona editan menos que Buenos Aires y que

Méjico, donde se dan cita casi todos los caminos periféricos del continente. Por eso la consecuencia de todo viaje a Hispanoamérica es una sensación de pequeñez y de modestia. Brusca y descubrimos que el Imperio no éramos nosotros, sino ellos, y que el Imperio sigue allí, aunque roto y disperso, tratando en vano de reconstituirse y de entenderse. Hispanoamérica continúa formando una gran ciudad viva dentro de la diversidad, sin que ninguna organización supranacional sea capaz de recomponer lo que quedó roto a comienzos del siglo XIX, y sin que cuantos lo intentan lloren casi nada con sus proyectos. Los fenómenos nacionales tienen vida profunda y dominan sobre los intentos de pegar los trozos sueltos, que eran aquellos Virreinos cuya naturaleza geográfico-económica resulta ahora evidente.

felir va a realizar un "viaje político" como mensajero de Washington por el continente. Ahora bien; Rockefeller es uno de los dueños de la "International Petroleum Company", que ha sido nacionalizada por el Perú, y antes de jurar su cargo Mr. Meyer renunció a un importante cargo de la "United Fruit", antaño hacendosa y desafiadora de Gobiernos en Centroamérica. ¿Cómo podrán entenderse, si los mediadores son parte en el problema cuya resolución se les encomienda?

EN BUSCA DE REMEDIOS NUEVOS

Ante tantas dificultades, cansada de una vieja democracia que no siempre funciona o que no funciona en absoluto, y volcada desde la vieja magia hacia los milagros alucinantes del desarrollo económico, Hispanoamérica busca con ansia una fórmula nueva. Se ha cansado de imitar durante siglo y medio a los Estados Unidos, tiembla ante la exasperación de cualquier "castrismo", y los partidos están tan rotos y gastados como los Parlamentos. De ahí que muchos países confíen—ahora como antaño—su salvación a los Ejércitos, que piensan en fórmulas nuevas y en revoluciones nacionales como las de Argentina o el Brasil, mientras el democrático Chile se encamina hacia la bancarrota, el mirífico Uruguay está económicamente en crisis

Y sólo Méjico resiste por haber inventado una democracia "sui generis" con una oligarquía nueva. El desarrollo promete a Suramérica un futuro mejor, siempre que los partidos y sus mandatos económicos permitan el nuevo juego. Ateso porque el tiempo impone medidas urgentes, Perú, Brasil y Argentina han desesperado de las fórmulas del pasado y han encomendado a sus Ejércitos la creación de otras nuevas. Sin querer renunciar a la democracia, pero sujetándola en sus excesos, otra nueva Hispanoamérica está naciendo y vamos a tratar de verla. ¿Qué puede hacerse en un continente donde la riqueza crece en cada año un 2.2 por 100 y la población un 2.9? Este es el máximo problema. (PYRESA)

EL PASADO, META DEL FUTURO

Hoy se habla del desarrollo de la Cuenca del Plata y se sueña con la recomposición del Virreinato del Perú como espacio económico, aun sabiendo que las dificultades son inmensas. Frente a la presencia norteamericana y brasileña, que fueron los dos grandes imperialismos americanos del siglo XIX—Norteamérica dejó pequeño a Méjico y Brasil se adueñó sobre sus vecinos de espacios muy amplios—, los nuevos intentos de reorganización parten de una obra que quedó deshecha antes de tiempo. Por ello, y pese a los grandes planes de algunos soñadores, Hispanoamérica tiene que limitarse a los horizontes nacionales de esta segunda mitad del siglo XX.

coordinador de la política norteamericana en Hispanoamérica, al tiempo que Rockefeller

EL PASO ALEGRE DE LA PAZ

El largo camino de la emancipación

Del balcón a la oficina.—La mujer entra en política.

Un poco más alta, más dinámica, más culta, más independiente, más atrevida, con la dentadura más sana y el aire más deportivo, la española se va abriendo camino poco a poco hacia su plena realización personal y social. Sus problemas y sus aspiraciones constituyen problemas y aspiraciones de la sociedad, se escucha su voz a través de asociaciones con cierta entidad, tímidamente llega a puestos públicos y su expansión es cada vez mayor. Aunque los Bancos se ocupan de ella y aseguran creer en sus derechos los apoderados taurinos, no. Entre un mar de certámenes, de exhibiciones, a traucas y a barrancas, la mujer española se pone en trance de salir a ver si sueña de una vez el escopetazo inicial que le permita lanzarse a la carrera—que no tiene por qué ser desenfrenada ni reivindicatoria—por el mundo adelante.

Si, ya no tienen validez las palabras de Concepción Arenal, cuando decía que la mujer española no podía ser sino reina, teógrafista, maestra o costurera. La condición de "ser varón" ha sido excluida de las convocatorias de las oposiciones. Firmas de electrodomésticos rivalizan con sus mil cachivaches en quitarle trabajo y simplificar su labor en el hogar. Y aunque hay todavía quien hace chistes sobre su incorporación—la mujer no puede intervenir en la vida pública, porque hombre público quiere decir hombre que ejerce su influencia en la sociedad, mientras que mujer pública significa una cosa completamente diferente— a pesar de que se habla aún de temas femeninos y periódicos femeninos, como en contraposición a los temas y los periódicos generales que tendrán que ser considerados entonces "masculinos", hay ya mujeres que ejercen su influencia en la sociedad a través de los Sindicatos, de la Administración Local, del Consejo Nacional y de las propias Cortes.

El año 1931

El año 31 fue un buen año para la mujer. La denostada República concedió a la mujer el derecho de igualdad de trabajo, de voto, de puestos de responsabilidad, si bien es cierto que esos derechos se ejercieron minoritariamente, en primer lugar por la conformación de una sociedad apegada a tradiciones y costumbres nada feministas; en segundo, por la falta de preparación de las mujeres en aquel momento. En el último año de la República estaban matriculadas en España más de 32.000 universitarias, de las que sólo 2.124 eran mujeres. Veintidós años después, en el curso 1953-59, el número de universitarias se multiplicaba por seis, mientras que el crecimiento de población sólo registraba un 17 por 100 de aumento. En la actualidad, de un censo total de 100.000 universitarios—más del triple que en 1936—, 28.000 son mujeres, lo que representa catorce veces más que entonces. En las Escuelas técnicas el porcentaje, sin embargo, es muy pequeño: 1.3 por 100; de una cifra total de 32.896, sólo 550 son mujeres.

En los años treinta, la presencia de la mujer en los Institutos de Enseñanza Media era noticia. Solía haber cuatro o cinco por centro. Ser bachillera en esos tiempos era un gran éxito. Pocas, muy pocas de ellas seguían a los estudios superiores. Ahora, en la Enseñanza Primaria, el porcentaje femenino es el 50,7 del total, en la Media baja 40,5, y en la Enseñanza Superior, representa poco más de un 28 por 100.

El trabajo en la mujer

De algo vergonzante, humillante, denigrante y difícil, el trabajo se ha convertido en parte de la vida normal de la mujer. De tener que dejarse explotar por cuatro perras, cosiendo valizas en casa—para que no se supiera—; de mirar incansablemente al balcón a ver si picaba un al-



La estenotipista, último grito en las profesiones femeninas.

ferez; de pasar necesidades, pero no salir por ahí, siempre en el cuarto de estar; de no vivir, sino aparentar la mujer española ha pasado al mundo laboral como un elemento más. Todavía no de lleno, aún con pequeñas discriminaciones, pero ya ha conseguido abrirse la puerta. De la muchacha de "Sublime decisión", que Mihura retrata, a cualquier secretaria de hoy, han pasado treinta y cinco años. La vergüenza ahora no es trabajar, sino no hacerlo, y el jornal ya no es clandestino, sino explicado al céntimo.

Una estadística de 1964 recogía un número de 2.778.600 mujeres trabajadoras, un trece y medio por ciento de la población activa total, que ahora se calcula aumentada hasta el 25 por 100. Esos casi tres millones estaban distribuidos así: 881.300 en el sector agrario; 745.300 en la industria y 1.152.000 en los servicios, empleadas de comercio, funcionarias administrativas y profesionales. Llegar a esto no ha sido nada fácil. Había que luchar contra el mismo derecho; la legislación española no aceptaba a la mujer. Sólo a partir de la ley que promulgaba los derechos políticos, profesionales y de trabajo de la mujer, en julio de 1961, veía ésta caerse las barreras que hasta entonces le habían puesto los Cuerpos Técnicos de los Ministerios de Hacienda, Asuntos Exteriores, Comercio, Industria, Justicia, Obras Públicas y Trabajo—excepto en

los Cuerpos Técnico Administrativos—, el Cuerpo Técnico de Correos, los abogados del Estado, inspectores del Timbre, de Seguros, jueces fiscales o magistrados, letrados en Cortes, agentes de la Propiedad Inmobiliaria o secretarios judiciales.

Ha irrumpido en la vida nacional la mujer en terrenos firmes y con seriedad. Más de catorce mil españolas son empujadas sindicales. 1.640 han sido elegidas vocales de empresa, existen once diputados provinciales, 116 concejales, seis procuradores en Cortes y tres consejeros nacionales. El principal motor de todo este empujón ha sido la Sección Femenina, a través de la cual se han canalizado casi todos los intentos de evolución y ocupación de puestos.

El ama de casa

La población activa femenina española da su índice más alto entre las mujeres de los quince a los diecinueve años—en el hombre es entre los cuarenta y la cuarenta y cuatro—, de los veinte a los veinticuatro desciende ligeramente y, a partir de esa edad a la de la jubilación, el número de mujeres trabajadoras se mantiene estable y es muy bajo. Quiere esto decir que el índice mayor coincide con la soltería de la mujer, o lo que es lo mismo, que mientras espera la llegada del novio, la celibata media, en vez de ponerse a bordar tras los cristales de su balcón, trabaja. Eso sí, después, lo normal es que el marido "la retire", muchas veces bien a su silencio pesar.

Las españolas jóvenes, especialmente, se dan cuenta de que el papel de ama de casa es un papel limitador, que ni siquiera con el alfiler de los elogios publicitarios y sus banalidades, con los cursillos encaminados a convertirla en una mujer moderna, con sus conocimientos—miconocimientos—de psicología, economía o Bellas Artes pueden tragar. Se trata de ser al lado del marido—empuzca a considerar las españolas—un objeto mundano de tanta categoría como el automóvil, según denuncia Betty Friedan en su libro.

Las españolas jóvenes e inquietas se plantean ese problema: "¿Se trata solo de ser el "reposo del guerrero"? Y se preguntan cuando van a la compra, comen con sus hijos, hacen las camas, preparan un guiso o friegan la casa: "¿Es todo?"

Se ha llegado a pensar incluso en la posibilidad de una ley de protección a la mujer casada para compensar de alguna manera la colaboración que el ama de casa presta a la sociedad. La solución, sin embargo, según un famoso filósofo, está en la participación de la mujer en vasta escala en la producción social, cuando el trabajo doméstico no la ocupe sino un tiempo insignificante.

El mundo moderno ayuda, colabora con el progreso. La publicidad está a su favor. Hay anuncios en que un galán dice que una señorita algo así como que para qué va a perder ella el tiempo lavando los platos existiendo el detergente equis y otro en el que se contempla a una resignada ama de casa quitándose los guantes de goma, mientras piensa: "Y fregar platos y secar, y volverlos a fregar y a secar, y a guardar. Y todos los días igual. ¿Quién puede resistir esto?", para anunciar un lavavajillas. Tanto invitación no debe ser para el ocio, sino para esa definitiva incorporación al mundo laboral, el que, de verdad, hará a la mujer libre. El trabajo doméstico está a punto de ocuparle un tiempo insignificante.

(PYRESA) MARIA ISABEL HERNANDO

POR
A
P
C
NO
PRO
TOE

a la

PARI
siente
blica, A
pronunc
eu ever
la más
francesa
do esta
corporat
del
tras un
reflexio
residenc
Marne,
Paris.
Las di
sidente
"me
blica al
pres"
nos, que
sobre el
referend
están si
los med
ris.
La de
no pro
de la A
ser eleg
decide
comicio
pacto et
lista.
censura
la Asam
suelta."
ser la c
servador
de simp
hacia F
moñana
del elec
explicó
martes
che). P
sus inte
Los
dos p
Presid
Jean Le
ca de
mente su
tras qu
Mendez
abiert
simpatía
Por
candidat
todos o
respecti
licias: C
socialist
(socialis
(P. S. I.
Jacques
Otros v
o memo
alfestad
presenta
ro hasta
de la
climato
Consejo

Do
inau

Esta ma
sta de ac
vanes se
gural de
Presidlo
del Insti
tuto, pro f

Rea
barc

WASH
ha info
das del
radio el b